Камуністычная партыя (большэвікоў) Беларусі

Пролетарыі ўсіх краін, злучайцеся!

ЗВЯЗДА

Орган ЦК і МК КП(б)Б, ЦВК і СНК БССР

№ 20 (5146)
СТУДЗЕНЬ
24
ЧАЦВЕР
1935 г.
год выдання XVII

VII УСЕСАЮЗНЫ З'ЕЗД СОВЕТАЎ АДКРЫВАЕЦЦА 25 СТУДЗЕНЯ

Адкрыццё 7-га ўсесаюзнага з'езда советаў адбудзецца 25 студзеня 1935 года ў 6 гадзін вечара ў Вялікім крэмлёўскім палацы.

ПАРАДАК ДНЯ:

1. Справаздачны даклад урада Саюза ССР—даклад тав. МОЛАТАВА В. М.
2. Справаздачны даклад Наркамцяжпрома — дакл. тав. ОРДЖАНІКІДЗЕ Г. К.
3. Аб мерапрыемствах па ўмацаванню і развіццю жывёлагадоўлі—дакл. тав. ЧЭРНОЎ М. А. і тав. КАЛМАНОВІЧ М. І.
4. Даклад па канстытуцыйных пытаннях — дакл. тав. ЕНУКІДЗЕ А. С.
5. Стварэнне Цэнтральнага Выканаўчага Камітэта Саюза ССР — выбары членаў саюзнага совета і зацвярджэнне членаў Совета нацыянальнасцей.

Сакратар Цэнтральнага Выканаўчага Камітэта Саюза ССР
А. ЕНУКІДЗЕ.

Масква, Крэмль.
23 студзеня 1935 г.

XI УСЕБЕЛАРУСКІ З'ЕЗД СОВЕТАЎ ПАЗАЎЧОРА ЗАКОНЧЫЎ СВАЮ РАБОТУ

ЦК КП(б)Б

Дэлегаты XI усебеларускага з'езда советаў ад імя мільёнаў выбаршчыкаў, ад імя з'езда советаў Беларусі шлюць гарачае прывітанне баявому штабу соцыялістычнай будоўлі Совецкай Беларусі — ЦК КП(б)Б на чале з стойкім большэвіцкім кіраўніком тав. Гікало.

Разам з усёй краінай мы, дэлегаты з'езда, нязмерна шчаслівы, што жывём у эпоху Леніна-Сталіна, калі ўсё вышэй і вышэй узнімаецца велічэзны будынак бяскласавага соцыялістычнага грамадства. Мы ганарымся тым, што Совецкая Беларусь на рубяжы з светам капіталізма, пад кіраўніцтвам нашай партыі пры аграмаднейшай дапамозе ўсяго СССР і асабліва рускага пролетарыята, стала магутным і непахісным соцыялістычным фарпостам СССР, што Совецкая Беларусь, як і ўся наша соцыялістычная радзіма, пераможна ідзе ўсё далей уперад да росквіту, да раласнага заможнага жыцця.

Мы, дэлегаты з'езда, у сваёй штодзённай рабоце на фабрыках, заводах, у соўгасах, МТС і калгасах пастаянна адчуваем разумнае, стойкае і паслядоўнае большэвіцкае ленінскае кіраўніцтва ЦК КП(б)Б.

ЦК КП(б)Б згуртаваў нас усіх, камуністаў і комсамольцаў, масы рабочых і калгаснікаў, усіх працоўных Совецкай Беларусі, у духу беззаветнай адданасці ленінскай партыі, нашаму вялікаму, нашаму горача любімаму Сталіну.

ЦК КП(б)Б вучыць, як працаваць па-сталінску, як сапраўды клапаціцца аб жывым чалавеку, аб росце і большэвіцкім выхаванні кадраў, аб кожным удзельніку соцыялістычнай будоўлі, вучыць, як яшчэ мацней звязвацца з масамі, як трэба большэвіцкі ўзначальваць магутную растучую актыўнасць працоўных.

Нашы перамогі заваёваны ў жорсткай барацьбе з класавым ворагам, з буржуазнымі нацыяналістамі і вялікадзяржаўнікамі, з усялякага роду антысовецкімі, контррэволюцыйнымі элементамі, прыкрываючымі сваю падрыўную работу фальшыва-нацыянальным сцягам.

Разбіты ў адкрытым баі, класавы вораг пераходзіць да самых гнусных, самых подлых фашысцкіх метадаў барацьбы супроць партыі і дыктатуры пролетарыята.

Агідныя падонкі былой зіноўеўскай групкі, фашысцкія белабанды, выпеставаныя подлымі здраднікамі Зіноўевым і Каменевым, труслівa забілі з-за вугла палкага трыбуна рэволюцыі, стойкага пролетарскага рэволюцыянера-большэвіка, кіраўніка Сергея Міронавіча Кірава.

Але ад здрадніцкага стрэлу не дрогнулі і ніколі не дрогнуць нашы рады. Смуткуючы аб вялікай страце, мы ведаем і памятаем, што лепшым помнікам дарагому незабыўнаму Сергею Міронавічу будзе наша рэволюцыйная пільнасць, наша бязлітасная непрымірымасць да ворага, наша жалезная згуртаванасць вакол таварыша Сталіна, вакол ленінскай партыі.

З'езд запэўняе ЦК КП(б)Б, што працоўныя Беларусі, бязлітасна знішчаючы астаткі ворагаў пролетарскай дыктатуры, аддадуць усе свае сілы, усю сваю волю справе далейшай барацьбы за соцыялізм, за выкананне гістарычных пастаноў лістападаўскага пленума ЦК ВКП(б).

З'езд запэўняе, што советы Беларусі з яшчэ большым уздымам будуць змагацца за выкананне праграмы трэцяга года другой пяцігодкі, за большэвіцкія калгасы, за новыя перамогі нацыянальнай палітыкі Леніна-Сталіна, за пролетарскі інтэрнацыяналізм.

Няхай жыве кіраўнік партыі і рабочага класа дарагі і любімы таварыш Сталін!

Няхай жыве ленінска-сталінская нацыянальная палітыка!

Няхай жыве ЦК КП(б)Б і яго стойкі выпрабаваны кіраўнік таварыш Гікало!

Таварышы ГІКАЛО, ГАЛАДЗЕД, ЧАРВЯКОЎ, РЫСКІН сярод жанчын — дэлегатак з'езда.

Заключная прамова тав. ЧАРВЯКОВА

XI усебеларускі з'езд советаў ярка прадэманстраваў яшчэ раз аграмадныя гістарычныя перамогі ў барацьбе за соцыялізм Совецкай Беларусі, як неадлучнай часткі Совецкага Саюза, атрыманыя пад кіраўніцтвам комуністычнай партыі, яе ленінскага ЦК, на чале з мудрым правадыром таварышам Сталіным і пры магутным падтрыманні вялікага Совецкага Саюза.

Лепшыя людзі перадавых фабрык, заводаў, соўгасаў, МТС, калгасаў, культурных устаноў, вайсковых часцей напружана працавалі на працягу 10 дзён у якасці дэлегатаў з'езда, прынёсшы на з'езд калектыўны вопыт рабочых, калгаснікаў ... абавязкаў на ўсіх участках работы кожным кіраўніком, кожным рабочым, калгаснікам, кожным працоўным.

Большэвіцкая самакрытыка, пры дапамозе якой мы выкрывалі на з'ездзе недахопы нашай работы, сведчыць аб тым, што мы бачым слабыя ўчасткі нашай работы і ведаем, як іх ліквідаваць. Мы маем усе магчымасці для таго, каб працаваць без прарываў, без недахопаў, але для гэтага нам неабходна працаваць у далейшым лепш, чым мы працавалі да XI з'езда советаў, працаваць па-большэвіцку, па-сталінску.

... супраціўляюцца класава-варожыя сілы. Вось чаму мы абавязаны завастрыць нашу класавую пільнасць на ўсіх участках работы, бязлітасна ачышчаючы прадпрыемствы, советы, калгасы, соўгасы ад класава-варожых элементаў, вылучаючы на кіруючыя пасты правераных людзей, адданых справе рэволюцыі, справе соцыялістычнага будаўніцтва.

Таварышы, мы ўзялі на сябе вялікія абавязкі. Мы ўзялі на сябе абавязкі заваяваць перадавое месца сярод перадавых ордэнаносных рэспублік і абласцей Совецкага Саюза, мы ўзялі абавязакператварыць Совецкую Беларусь у непрыступную крэпасць Совецкага Саюза на ру-

НАПЕРАД, ДА НОВЫХ ПЕРАМОГ!

Закончыў сваю работу XI усебеларускі з'езд советаў. На працягу 8 дзён увесь з'езд абмяркоўваў аграмаднейшыя гаспадарча-палітычныя пытанні.

Совецкая ўлада адзіная ў свеце, падняўшая прыгнечаных да ўзроўню пануючага класа.

У советаў няма і не можа быць другой лініі акрамя генеральнай лі-

ПАСТАНОВА XI УСЕБЕЛАРУСКАГА З'ЕЗДА СОВЕТАЎ АБ ВЫБАРАХ ЦЭНТРАЛЬНАГА ВЫКАНАЎЧАГА КАМІТЭТА БЕЛАРУСКАЙ ССР

XI усебеларускі з'езд советаў, на падставе арт. 27 канстытуцыі Беларускай ССР, пастанаўляе:

Выбраць Цэнтральны Выканаўчы Камітэт Беларускай ССР, у наступным складзе:

1. Сталін І. В.
2. Амбражунас П. Я.
3. Алехін Е. С.
4. Адамчук Е. Я.
5. Аверын М. І.
6. Александровіч А. І.
7. Аўгустайціс А. В.
8. Адамовіч
9. Баскін А. Б.
10. Бурава А. Г.
11. Бандарчык І. Я.
12. Бенек К. Ф.
13. Бенгайціс К. А.
14. Балцін А. Я.
15. Баранчык І. В.
16. Браўковіч Ф. А.
17. Башмачнікаў В. У.
18. Бенковіч
19. Бохан С. І. (настаўніца)
20. Валковіч Д. І.
21. Вайновіч
22. Валодзька Я. І.
23. Васерман С. Н.
24. Вансоўскі Б. А.
25. Вайнерх А. А.
26. Врублеўская О. Ф.
27. Вайнман Э. Б.
28. Вальфсон С. Я.
29. Вайнер Л. Я.
30. Гікало Н. Ф.
31. Галадзед М. М.
32. Галкоўскі Б. Ю.
33. Горын П. О.
34. Грынкевіч П. К.
35. Готфрыд Л. А.
36. Гваздзецкі С. П.
37. Грыбаў С. Е.
38. Грыцкевіч П. Н.
39. Галкін А. І.
40. [illegible]

107. Лоцманаў І. В.
108. Лук'янчык
109. Левін Я. А.
110. Лысенка А. (работн.)
111. Еськоў С. К. (рабочы)
112. Майсееў Л. А.
113. Марусевіч Ё. К.
114. Малашонак Н. С.
115. Міцькоў С. Г.
116. Міллер
117. Манахаў
118. Уткін
119. Мяккая Т. (работніца)
120. Мацкевіч П. І.
121. Мацкевіч В. П.
122. Майзіт Е. І.
123. Мацвеева О. І. (работніца)
124. Міліцкі А. Ю. (рабочы)
125. Мікуловіч С. Ф.
126. Нізаўцоў Н. Ф.
127. Кольдз Ф. Л.
128. Недапытальская А. І. (работніца).
129. Норкіна Е. (работніца)
130. Пушчын Ф. Ф.
131. Памеранцаў Ф. А.
132. Піліпёнак В. А.
133. Пілікан Г. З.
134. Подлас К. П.
135. Паўлаў Д. Г.
136. Пятровіч І.
137. Пракоф'ева Д. Я.
138. Конанава М. Г. (калгасніца)
139. Плаўнік Б. Г.
140. Патаповіч М. (калгасніца)
141. Пассэ С.
142. Шмыраў Міна
143. Радзін Ф. Г.
144. Рубэн К. А.
145. Ратнек К. К.
146. Рыбікоў Н. А. (калгаснік)
147. Рыскін А. Б.
148. Русанаў Г. А.
149. Рэвінскі П. Ф.
150. Рафальскі М. Ф.
151. Рачок С. П.
152. [illegible]

З'езд падагуліў вынікі чатырохгадовай упартай рабоце рабочага класа, калгаснікаў і ўсіх працоўных БССР, якія пад кіраўніцтвам нашай партыі змагаліся за будаўніцтва соцыялізма.

Усебеларускі з'езд, а разам з ім і ўсе працоўныя Совецкай Беларусі, з пачуццём пролетарскай гордасці адзначалі аграмаднейшыя гіганцкія поспехі, якія атрыманы намі на ўсіх франтах соцыялістычнага будаўніцтва.

З'езд з'явіўся аграмаднай магутнай дэманстрацыяй беззаветнай адданасці працоўных мас справе ленінскай партыі і яе геніяльнаму правадыру вялікаму **Сталіну.**

З краіны адсталай, краіны бескультур'я і невуцтва, з калоніі рускага самаўладства, БССР пад кіраўніцтвам нашай партыі і яе правадыра таварыша **Сталіна,** пры аграмаднейшай дапамозе пролетарыяў усяго СССР і асабліва рускага пролетарыята, ператварылася ў квітнеючую рэспубліку вялікага Саюза Советаў.

Поспехі БССР ёсць яркае выяўленне тых гіганцкіх перамог, якія атрыманы ўсім Совецкім Саюзам. Нашы поспехі ёсць поспехі ўсяго СССР, усёй ВКП(б).

І толькі пад сцягам пролетарскага інтэрнацыяналізма, пад сцягам барацьбы за таржаство ленінска-сталінскай нацыянальнай палітыкі Беларусь вышла ў рад перадавых рэспублік і абласцей.

Тав. **Галадзед** у справаздачным дакладзе ўрада прывёдзіў рад вельмі яркіх, пераканаўчых даных, якія сведчаць аб аграмаднейшым росце соцыялістычнай гаспадаркі, аб тых аграмаднейшых задачах, якія прадстаіць нам вырашыць.

У паследуючых дакладах, т. т. **Бенека, Жолудава, Сурты,** таксама прыводзіліся вельмі яркія даныя, якія гавораць аб станоўчых і адмоўных момантах у рабоце.

З небывалым уздымам і актыўнасцю рабочыя, калгаснікі, чырвонаармейцы, навуковыя работнікі—дэлегаты з'езда — падымаліся на трыбуну і па-большэвіцку адзначалі нашы поспехі, па-большэвіцку крытыкавалі асобныя недахопы. Выступаўшыя ў спрэчках дэлегаты калгасніца **Багданава,** калгаснік **Зямлюк,** работніца **Шыфрына** і інш. у сваіх выдатных прамовах паказалі, як працоўныя беззаветна адданы справе **Леніна-Сталіна,** як яны прымаюць удзел у вырашэнні пытанняў кіраўніцтва краінай.

І іменна наша сіла ў тым, што совецкая ўлада карыстаецца бязмежным давер'ем з боку рабочых, калгаснікаў і ўсіх працоўных.

Сіла совецкай улады ў яе апоры на шматмільённыя масы працоўных. Сіла совецкай улады ў тым, што яна пад кіраўніцтвам партыі і вялікага **Сталіна** яднае шматмільённыя масы працоўных, накіроўвае іх барацьбу за пабудову бяскласавага соцыялістычнага грамадства.

[illegible] нашай партыі. Ажыццяўляючы яе, мы ідзем ад перамогі да перамогі. Пад кіраўніцтвам ленінскай партыі і вялікага **Сталіна** Совецкая Беларусь у брацкім адзінстве з усімі народамі вялікага СССР будуе соцыялізм.

У жорсткай барацьбе з класавым ворагам і яго агентурай унутры партыі, у жорсткай барацьбе з контррэволюцыйным трацкізмам, з правым апартунізмам, з буржуазнымі нацыяналістамі дасягаліся перамогі.

Разбіт на галаву класавы вораг і яго агентура, разбіты і выкінуты ў сметнік контррэволюцыйныя трацкісцкія «тэорыйкі» немагчымасці пабудовы соцыялізма ў нашай краіне.

Перамагла генеральная лінія нашай партыі, перамог ленінізм.

Класавы вораг разбіт, але не дабіт. Яго ахвосце, ахвосце трацкісцка-зіноўеўскай контррэволюцыйнай групы, гнусным стрэлам з-за вугла вырвала з нашых радоў лепшага сына партыі, саратніка вялікага Сталіна, С. М. **Кірава.** У адчайнай злосці, у перадсмяротнай агоніі контррэволюцыйная трацкісцка-зіноўеўская і інш. антысовецкая зграя пераходзіць да адкрытых белабандыцкіх фашысцкіх метадаў барацьбы з совецкай уладай, да індывідуальнага тэрору супроць правадыроў партыі, супроць лепшых прадстаўнікоў рабочага класа.

Разграміць без астатку ворага і яго агентуру, узняць вышэй рэволюцыйную пільнасць, хутка і ўмела выкрываць малейшыя прошукі класавага ворага — найпершы абавязак кожнага працоўнага нашай вялікай соцыялістычнай радзімы.

Гэта асабліва адносіцца да нас, працуючых на рубяжы з капіталістычным Захадам. Ператварыць БССР у непрыступную цытадэль соцыялізма, ператварыць усю рэспубліку і кожнага працоўнага ў зоркага вартавога нашых свяшчэнных і недатыкальных соцыялістычных межаў, —такое важнейшае рашэнне з'езда.

У гэтай сувязі выступленне на з'ездзе тав. **Гікало** аб узняцці рэволюцыйнай пільнасці, аб узмацненні далейшай барацьбы з класавымі ворагамі і іх агентурай павінна з'явіцца баявой праграмай работы.

З'езд выключна вялікую ўвагу аддаў пытанням работы прамысловасці, асваенню новых прадпрыемстваў, ауладанню тэхнікай і т. д. З'ездам пастаўлена адна задача — працаваць непараўнальна лепш, чым мы працавалі ў 1934 годзе. Мы маем усе магчымасці 1935 год закончыць перавыкананнем промфінплана. Для гэтага трэба лепш асвойваць прадпрыемствы, тэхніку, правільна падбіраць і расстаўляць людзей, вучыць іх клапатліва вырошчваць з іх будаўнікоў соцыялізма.

Далейшае арганізацыйна-гаспадарчае і палітычнае ўмацаванне нашых калгасаў, пытанні падрыхтоўкі і паспяховага правядзення веснавой сяўбы, добрасумленнае выкананне

гаснікаў і ўсіх працоўных Совецкай Беларусі.

Дэлегаты з'езда, як і ўся Совецкая Беларусь, рапартавалі з'езду аб атрыманых перамогах у барацьбе за соцыялізм. Працоўныя ўсёй Совецкай Беларусі гэтыя дні жылі адным жыццём з дэлегатамі з'езда, гордыя сваімі перамогамі і дабіваючыся новых перамог, каб заваяваць права рапарту з'езду советаў.

Вось чаму XI усебеларускі з'езд советаў па праву ўвайшоў у гісторыю рэволюцыйнай барацьбы, як з'езд аграмадных перамог, як з'езд пераможцаў у барацьбе за соцыялізм.

Падводзячы вынікі барацьбы за соцыялізм, за мінулы перыяд, з'езд советаў зацвердзіў баявую практычную праграму далейшай барацьбы Совецкай Беларусі за пабудову бяскласавага соцыялістычнага грамадства, на падставе рашэнняў XVII з'езда ВКП(б) і XV з'езда КП(б)Б.

Вынесячы свае рашэнні, з'езд советаў узяў вялікія абавязацельствы ад імя рабочых, калгаснікаў і ўсіх працоўных Совецкай Беларусі:

Зрабіць усе прамысловыя прадпрыемствы перадавымі, больш увагі пытанню развіцця сельскай гаспадаркі і ў асаблівасці жывёлагадоўлі, ператварыць усе калгасы ў большэвіцкія, работу транспарта зрабіць узорнай для ўсяго Совецкага Саюза, ператварыць Совецкую Беларусь у непрыступны фарпост, які ахоўвае граніцы Совецкага Саюза, яшчэ вышэй узняць справу комуністычнага выхавання, яшчэ больш клапатаў аб паляпшэнні становішча працоўных горада і вёскі, вышэй сцяг советаў у барацьбе за генеральную лінію партыі, больш увагі да запатрабаванняў працоўных, бязлітасна знішчаць бюракратызм, цяганіну, бяздушны фармалізм у совецкіх установах—вось тыя практычныя задачы, якія пастаўлены з'ездам советаў, як неабходная ўмова пераможнага прасоўвання ўперад.

Мы павінны замацаваць за перадавымі прадпрыемствамі, калгасамі, установамі іх перадавое месца, знішчыць маючаеся адставанне, **дабіцца доблеснага выканання ўсіх**

З'езд ярка прадэманстраваў, што поспехі нашай работы залежаць галоўным чынам ад тых людзей, якія кіруюць гэтай работай і якія выконваюць работу. Там, дзе кіраўнікі, там, дзе работнікі чэсна адносяцца да сваёй работы, справа ідзе добра і, наадварот, дзе няма чэсных адносін да сваіх абавязкаў, там справа ідзе дрэнна.

Вось чаму мы заўсёды павінны памятаць, што галоўная ўмова паспяховай работы заключаецца ў людзях, выконваючых гэту работу.

Мы з гордасцю адзначаем аграмадны рост кадраў на ўсіх участках соцыялістычнага будаўніцтва ў горадзе і вёсцы.

Мы з гордасцю разумеем, што ва ўмовах перамагаючага соцыялізма нараджаецца новы чалавек, які самааддана змагаецца за справу соцыялізма—актыўны, свядомы будаўнік соцыялізма.

Вось чаму мы абавязаны ў сваёй рабоце кіравацца неаднаразовымі ўказаннямі таварыша **Сталіна** аб адносінах да людзей, аб неабходнасці берагчы кожнага здольнага, разумеючага работніка, берагчы і вырошчваць яго.

Людзей «неабходна клапатліва і ўважліва вырошчваць, як садоўнік вырошчвае аблюбаванае пладовае дрэва, выхоўваць, дапамагаць расці, даць перспектыву, своечасова высунуць, своечасова пераводзіць на іншую работу, калі чалавек не спраўляецца са сваёй справай, не чакаючы таго, калі ён канчаткова праваліцца».

Я хачу завастрыць вашу ўвагу на пытаннях класавай барацьбы.

Урокі мінулых дзён і ў асаблівасці злачынскае забойства аднаго з лепшых сыноў нашай партыі і вялікай краіны тав. Кірава абавязваюць нас яшчэ больш завастрыць нашу класавую пільнасць у барацьбе з класавымі ворагамі. Усякае аслабленне класавай пільнасці з'яўляецца здрадай справе рэволюцыі, здрадай справе соцыялістычнага будаўніцтва.

Класавы вораг ненавідзіць справу пролетарскай рэволюцыі, будаўніцтва соцыялізма, ненавідзіць будаўнікоў соцыялізма, і чым большыя поспехі і перамогі ў барацьбе за соцыялізм, тым больш жорстка

[illegible] бяжы з капіталістычным светам.

Мы ўзялі гэтыя абавязкі перад сталінскім Цэнтральным Камітэтам Усесаюзнай Комуністычнай партыі, перад нашым правадыром і кіраўніком таварышам **Сталіным.** Справай гонару, доблесці і геройства павінна быць поўнае бясспрэчнае выкананне ўсіх гэтых абавязкаў для кожнага рабочага, калгасніка, працоўнага Совецкай Беларусі і ў першую чаргу для совецкага актыва.

Мы павінны яшчэ больш згуртавацца вакол нашай партыі, вакол нашага правадыра таварыша Сталіна, каб з большым поспехам выканаць усе гэтыя абавязкі.

Пад сцягам Леніна-Сталіна наперад да новых перамог, да пабудовы бяскласавага соцыялістычнага грамадства!

Няхай жыве пераможнае соцыялістычнае будаўніцтва!

Няхай жыве ленінска-сталінская нацыянальная палітыка!

Няхай жыве вялікі Саюз Совецкіх Соцыялістычных Рэспублік!

Няхай жыве наша слаўная Чырвоная армія!

Няхай жыве компартыя і яе сталінскі Цэнтральны Камітэт!

Няхай жыве баявы атрад Усесаюзнай Комуністычнай партыі — КП(б)Б!

Няхай жыве наш вялікі правадыр, настаўнік і лепшы друг працоўных усяго свету наш вялікі таварыш **Сталін! (Бурныя апладысменты).**

Аркестр выконвае «Інтэрнацыянал». Усе ўстаюць і разам з аркестрам пяюць «Інтэрнацыянал».

Воклічы: Да новых перамог!

Да новай барацьбы за сусветную пролетарскую рэволюцыю пад кіраўніцтвам ЦК ВКП(б) і таварыша **Сталіна!**

УРА! (бурныя апладысменты).
Няхай жыве таварыш Сталін!
Няхай жыве ЦК КП(б)Б!
Няхай жыве таварыш Гікало!
УРА!

(Бурныя апладысменты, авацыя ўсёй залы).

XI усебеларускі з'езд советаў абвяшчаю закрытым.

(Бурныя апладысменты. «Інтэрнацыянал»).

ўсіх абавязацельстваў перад дзяржавай,—вось на што была звернута выключна вялікая ўвага.

І тут, як важнейшае пытанне, трэба адзначыць праблему жывёлагадоўлі. Асобныя поспехі атрыманыя намі ў гэтай галіне, нас ні ў якай ступені не могуць задаволіць. Гэты год па жывёлагадоўлі мы яшчэ не працавалі так, як трэба. Мы яшчэ не дабіліся рэалізацыі ўказанняў таварыша **Сталіна,** якія ён зрабіў на XVII з'ездзе партыі. Тут прыдзецца зрабіць карэнны пералом. Трэба павярнуць да пытанняў развіцця жывёлагадоўлі ўсе партыйныя, совецкія, профсаюзныя і комсамольскія арганізацыі. Узяцца за большэвіцкую рэалізацыю рашэнняў з'езда—найпершы абавязак.

Выключна вялікае значэнне набылі на з'ездзе пытанні далейшага паляпшэння матэрыяльна-бытавога і культурнага становішча працоўных. Аграмаднейшы рост эканомікі і культуры ў нашай краіне, рост дабрабыту працоўных мас выклікае з іх боку ўсё новыя, павышаныя патрабаванні. І тут перад намі пастаўлена задача задаволіць гэтыя законныя патрабаванні.

Пытанні паляпшэння работы ВНУ, школ, бальніц, жыллёвая праблема, паляпшэнне дабрабыту гарадоў, мястэчак і калгасаў — усё гэта заняло выключна вялікае месца ў работах з'езда.

Рашэнні з'езда з'яўляюцца баявой праграмай далейшай работы. Мабілізаваць масы на іх выкананне, прывесці ў рух мільёны на далейшую барацьбу за пабудову бяскласавага соцыялістычнага грамадства — такая задача зараз.

Да VII ўсесаюзнага з'езда советаў працоўныя Совецкай Беларусі пад кіраўніцтвам ЦК КП(б)Б на чале з таварышам **Гікало** ідуць згуртаванай як ніколі калонай вакол ленінскай партыі, вакол вялікага роднага **Сталіна.**

Совецкая Беларусь была, ёсць і будзе магутнейшым, неаддзельным соцыялістычным фарпостам на рубяжы з капіталістычным Захадам. Пад сцягам пролетарскага інтэрнацыяналізма, пад сцягам павышэння рэволюцыйнай пільнасці, пад сцягам барацьбы з класавым ворагам і яго агентурай працоўныя БССР пад кіраўніцтвам партыі і сталінскага Цэнтральнага Камітэта пойдуць да далейшых новых і новых перамог у барацьбе за пабудову бяскласавага соцыялістычнага грамадства

40. [illegible] (калгаснік)
41. **Град А. С.**
42. **Гаравіна** (калгасніца)
43. **Герзўкер І. З.**
44. **Гурэвіч Н. Г.**
45. **Гарачоў Е. І.**
46. **Гурыновіч М. А.**
47. **Гардзеева Н.** (калгасніца)
48. **Галятоўскі**
49. **Горына Л.** (работніца фабрыкі «Везувій»)
50. **Грэбенчык**
51. **Гладышаў Е. І.** (рабочы Бабруйскага лесакамбіната)
52. **Дунец Х. Н.**
53. **Губаўцоў А. А.**
54. **Дарожкін Н. А.**
55. **Дубіна А. В.**
56. **Домбаль Т. Ф.**
57. **Дамброўскі К. Р.**
58. **Ракука А.** (калгасніца)
59. **Дземідовіч М. С.** (калгасніца)
60. **Дубаў З. Ш.** (рабочы)
61. **Дакука Р. К.** (работніца завода імя Домбаля)
62. **Доўнар П. Ф.**
63. **Еўменьева Д. Г.** (калгасніца)
64. **Жукаў К. М.**
65. **Жураўлёў І. Г.**
66. **Жуковіч Е. Ф.**
67. **Жарын Л. П.**
68. **Жолудаў К. М.**
69. **Жогаў А. М.**
70. **Жыльцоў А. І.**
71. **Жураўлёў В. І.** (рабочы чыгункі, Магілеў)
72. **Зеленко Г. Г.**
73. **Зеленко** (работніца)
74. **Зайцава А. А.** (Віцебск, «Профінтэрн»)
75. **Ісерсон Г. М.**
76. **Іваноў А. І.**
77. **Іваноў А. А.** (рабочы, Орша)
78. **Каменштэйн С. Д.**
79. **Ксзінцаў Е. С.**
80. **Клімковіч М. Н.**
81. **Каранеўскі А. М.**
82. **Колас Якуб**
83. **Кудзелька І. Ф.**
84. **Конік Д. Ю.**
85. **Картукоў А. С.**
86. **Кавальчук З. З.**
87. **Красоўскі А. М.**
88. **Каліна І. П.**
89. **Князеў І. М.**
90. **Кіштымаў М. І.**
91. **Конюхаў М. Г.**
92. **Клімчук М. О.**
93. **Каулін А. Я.**
94. **Крыловіч В. Н.**
95. **Кузьмін П. В.**
96. **Кудзельскі Р. Я.**
97. **Кузьмін**
98. **Купала Я.**
99. **Калабкоў**
100. **Кульбак Е.** (калгасніца)
101. **Кавалёва Е. Г.**
102. **Колас А. Г.**
103. **Ляўкоў М. А.**
104. **Ластоўскі Я. К.**
105. **Ляшчынскі А. А.**
106. **Леплеўскі І. М.**

152. [illegible]
153. **Саўкоў Б.**
154. **Соскін Р. І.**
155. **Стакун М. О.**
156. **Сурта І. З.**
157. **Стукалаў Н. М.**
158. **Саак'ян А. М.**
159. **Смірноў П. А.**
160. **Серожкін Н. В.** (рабочы)
161. **Дзьякаў**
162. **Свірыдаў З. І.**
163. **Стэрнін Н. К.**
164. **Сюнберг С. К.**
165. **Сільвестраў Р. П.**
166. **Сандлер М. Х.**
167. **Смушкевіч** +
168. **Самардзіна Б. І.**
169. **Сафонава Т. М.** (калгасніца)
170. **Казубовіч У.** (калгасніца)
171. **Саковіч В. А.** (калгасніца)
172. **Сабаленка А.** (калгасніца)
173. **Сімон С. М.** (калгаснік)
174. **Савіцкая А. В.** (калгасніца)
175. **Мялешка Е.** (калгасніца)
176. **Сімончык З. Д.** (калгаснік)
177. **Тэненсон К. Я.**
178. **Захарэвіч** (настаўнік)
179. **Трэцюхін**
180. **Турлай**
181. **Тімашэнка С. К.**
182. **Топурыдзе Н. І.**
183. **Трымайлава І. У.** (работніца)
184. **Убарэвіч Е. П.**
185. **Флінгейнбаум** (работніца)
186. **Хацкевіч А. І.**
187. **Харык І. Д.**
188. **Хадасевіч П. І.**
189. **Ханцава П. Г.** (работніца)
190. **Хрэменюк П. І.**
191. **Царочак А. Г.**
192. **Кавалеўская Л. І.** (калгасніца).
193. **Чарвякоў А. Г.**
194. **Чорны Г. А.**
195. **Чарнушоў В. Я.**
196. **Чарнушэвіч А. А.**
197. **Чудзёнак**
198. **Чолах А. Е.**
199. **Чарноў П. І.**
200. **Шэмпель С. Т.**
201. **Шафарэнка Я. В.**
202. **Шэлег І. Ф.**
203. **Шолкаў І. С.**
204. **Шастакоў П. П.**
205. **Шахназараў А. А.**
206. **Шараў Н. Д.**
207. **Шавальдзін Т.**
208. **Жэлезніцкі А. П.**
209. **Шыфрына** (работніца)
210. **Шуцік Г.** (рабочы)
211. **Шаліра**
212. **Юнг Н. А.**
213. **Юрдзіцкая В.**
214. **Юхневіч К. К.**
215. **Фролаў.**

Старшыня XI усебеларускага з'езда советаў А. ЧАРВЯКОЎ.

Сакратар XI усебеларускага з'езда советаў М. ЛЯЎКОЎ.

22 студзеня 1935 г. г. Менск.

Пастанова XI усебеларускага з'езда советаў

АБ ВЫБАРАХ АД БЕЛАРУСКАЙ ССР ПРАДСТАЎНІКОЎ У СОВЕТ НАЦЫЯНАЛЬНАСЦЕЙ ЦЭНТРАЛЬНАГА ВЫКАНАЎЧАГА КАМІТЭТА САЮЗА ССР

XI усебеларускі з'езд советаў на падставе арт. 17 Канстытуцыі Саюза ССР і арт. 30 Канстытуцыі Беларускай ССР пастанаўляе:

Членам совета нацыянальнасцей Цэнтральнага Выканаўчага Камітэта Саюза ССР ад Беларускай ССР выбраць: тт. **Бенека К. Ф., Хацкевіча А. І., Чарнушэвіча А. А., Рыскіна А. Б. і Цыганкову.**

Старшыня XI усебеларускага з'езда советаў А. ЧАРВЯКОЎ.
Сакратар XI усебеларускага з'езда советаў М. ЛЯЎКОЎ.

22 студзеня 1935 г.
г. Менск.

ПАСТАНОВА XI УСЕБЕЛАРУСКАГА З'ЕЗДА СОВЕТАЎ

АБ ВЫБАРАХ ДЭЛЕГАТАЎ АД БЕЛАРУСКАЙ ССР НА VII ЎСЕСАЮЗНЫ З'ЕЗД СОВЕТАЎ

XI усебеларускі з'езд советаў пастанаўляе дэлегатамі ад Беларускай ССР на VII усесаюзны з'езд советаў выбраць з рашаючым голасам наступных таварышоў:

1. **Сталін І. В.**
2. **Молатаў В. М.**
3. **Кагановіч Л. М.**
4. **Калінін М. І.**
5. **Варашылаў К. Е.**
6. **Куйбышэў В. В.**
7. **Андрэеў В. І.**
8. **Касіср І. В.**
9. **Орджанікідзе Г. К.**
10. **Галадзед М. М.**
11. **Чарвякоў А. Г.**
12. **Гікало Н. Ф.**
13. **Волковіч Д. І.**
14. **Убарэвіч Е. П.**
15. **Егораў А. І.**
16. **Аверын Н. К.**
17. **Аўгустайціс.**
18. **Бенек К. Ф.**
19. **Балцін А. Я.**
20. **Баранчык Н. В.**
21. **Бохан.**
22. **Баскін А. Б.**
23. **Гапановіч А. А.**
24. **Грыбаў С. Е.**
25. **Горын П. О.**
26. **Дарожкін Н. А.**
27. **Доўнар Н.**
28. **Жуковіч Е. Ф.**
29. **Жукаў К. М.**

37. **Конанава М. Г.**
38. **Вараб'ёў Л. М.**
39. **Кудзелька І. Ф.**
40. **Кавалеўская В.**
41. **Кульбак Е.**
42. **Купала Янка.**
43. **Ляўкоў М. А.**
44. **Леплеўскі І. М.**
45. **Левачкіна А. А.**
46. **Ластоўскі Я.**
47. **Малашонак М. С.**
48. **Мінава.**
49. **Мялешка Яўгенія.**
50. **Міцькоў С. Г.**
51. **Пушчын Ф. Ф.**
52. **Рыскін А. Б.**
53. **Ратнек К. К.**
54. **Рэвінскі Н. Ф.**
55. **Рачок С. Н.**
56. **Смірноў П. А.**
57. **Саакян А. М.**
58. **Сердзіч Д. Р.**
59. **Серафімава.**
60. **Селязнёва В. Е.**
61. **Самсонаў.**
62. **Саланозіч В. А.**
63. **Соскін Р. І.**
64. **Ушакоў.**
65. **Файнгенбаум.**

ПАСТАНОВА ЦЭНТРАЛЬНАГА ВЫКАНАЎЧАГА КАМІТЭТА БЕЛАРУСКАЙ ССР

Аб утварэнні Совета Народных Камісараў БССР

Цэнтральны Выканаўчы Камітэт Беларускай ССР, на падставе арт. 37 Канстытуцыі БССР, пастанаўляе:

1. Старшынёй Совета Народных Камісараў БССР выбраць **Галадзеда, Мікалая Мацвеевіча.**

2. Намеснікам старшыні Совета Народных Камісараў БССР выбраць тав. **Саакяна,** Ашота Міхайлавіча.

3. Народнымі камісарамі Беларускай ССР выбраць:

Народным камісарам мясцовай прамысловасці тав. **Балціна,** Аўгуста Янавіча.

Народным камісарам земляробства тав. **Бенека,** Казіміра Францавіча.

Народным камісарам фінансаў тав. **Хацкевіча,** Аляксандра Ісаакавіча.

Народным камісарам унутранога гандлю тав. **Гурэвіча,** Наума Грыгор'евіча.

Народным камісарам комунальнай гаспадаркі тав. **Амбражунаса,** Пятра Язэпавіча.

Народным камісарам юстыцыі тав. **Кузьміна,** Паўла Васільевіча.

Народным камісарам асветы т. **Чарнушэвіча,** Алеся Ананьевіча.

Народным камісарам аховы здароўя тав. **Сурта,** Івана Захар'евіча.

Народным камісарам сацыяльнага забеспячэння тав. **Марусевіч,** Елену Карлаўну.

Народным камісарам унутраных спраў тав. **Леплеўскага,** Ізраіля Майсеевіча.

4. Упаўнаважаным народных камісарыятаў Саюза ССР пры Совеце Народных Камісараў БССР: абароны — тав. **Убарэвічу Е. П.** лясной прамысловасці — тав. **Трэціюхіну,** замежнага гандлю — тав.

АБ СТАНОВІШЧЫ І РАЗВІЦЦІ ЖЫВЁЛАГАДОЎЛІ Ў БССР

Даклад наркома земляробства БССР тав. К. Ф. БЕНЕКА на XI Усебеларускім з'ездзе советаў)*

Трэба дабіцца сталага складу брыгады; трэба навучыць людзей вырошчваць, любіць калгасную жывёлу.

Ёсць такія фермы, на якіх па сёнешні дзень зусім няма падзяжу, дзе каровы замест 600-700 літраў малака ў 1932 г. цяпер даюць 1.600-1.800, і гэта толькі таму, што палепшыўся догляд, што там пастаўлены надзейныя людзі, якія змагаюцца за справу ўмацавання калгаснага ладу.

Вось **Багданава** з калгаса імя Чарвякова, Сіроцінскага раёна.

Вось па якіх дасягненнях нам трэба раўняцца. Нам трэба Багданавых паказваць на з'ездзе, у раёне, у нашым друку, усюды, паказваць, як учорашняя сялянка, якая ўступіла ў калгас у 1929 г., цяпер працуе на калгаснай ферме.

Багданава Рэспубліканскім штабам конкурснай камісіі прэміравана ў суме 500 руб.

...гасным сектары і найбольш поўнага захавання маладняка ад не грамаджанага стада трэба правесці кантрактацыю жарабят калгасамі ў аднаасобнікаў ад ажаробу 1935 г. у колькасці 15.000 галоў.

3. На справе палепшыць утрыманне і эксплаатацыю каня, павёўшы жорсткую барацьбу з фактамі драпежніцкіх адносін да яго, узмацніўшы ўвагу да падбору кадраў на рэтым участку.

Задача на 1935 г. у галіне жывёлагадоўчага будаўніцтва: пабудаваць кароўнікаў і цялятнікаў на 98.500 стойламесц, свінарнікаў—на 20.000 свінамесц з прыплодам, аўчарань—17.200 месц, сіласных веж на 28.200 тон сіласу, канюшань—на 100.000 конемесц.

ЖЫВЁЛАГАДОЎЛЯ КАЛГАСНІКАЎ І АДНААСОБНІКАЎ

ЦК ВКП(б) і асабіста таварышам Сталіным пастаўлена зусім канкрэтная задача—у бліжэйшыя два гады ліквідаваць бескароўнасць сярод калгаснікаў. У БССР ёсць усе магчымасці, каб ужо ў 1935 г. надзяліць усіх бескароўных калгаснікаў цёлкамі. Трэба адзначыць, што гэта важнейшая дырэктыва партыі і ўрада ў БССР дрэнна выконваецца. З выяўленых 47.452 бескароўных калгаснікаў, па становішчу на 20-XII 1934 г., надзелена цёлкамі толькі 30.121 гаспадарка. Трэба мець на ўвазе: што колькасць бескароўных павялічваецца за лік новага прыліву.

Патрэбна падкрэсліць, што работа па ліквідацыі бескароўнасці сярод калгаснікаў у радзе раёнаў праходзіць яўна нездавальняюча, і СНК БССР і ЦК КП(б)Б прымушаны былі прымаць рад спецыяльных пастаноў па гэтаму пытанню.

Задача заключаецца ў тым, каб за кошт куплі і кантрактацыі цёлак з ацёлу IV-га квартала 1934 г. і 1-га квартала 1935 г. надзяліць усіх бескароўных калгаснікаў цёлкамі да канца 1935 г. Для гэтага неабходна безумоўна выканаць план кантрактацыі і куплі цёлак для дапамогі бескароўным калгаснікам у колькасці 16.000 да 1-IV 1935 г. і перадаць бескароўным калгаснікам 10.000 цёлак у гэтым тэрміне з калгасных ферм.

Ненадзяленне калгаснікаў каровамі ці цёлкамі азначае, што практычна да канца мы не выконваем лозунга партыі, каб зрабіць усіх калгаснікаў заможнымі, бо якая-ж заможнасць, калі ў калгасніка няма свае ўласнай каровы, няма свае ўласнай дробнай жывёлы і свіней.

Трэба рашуча спыніць такое недапушчальнае становішча, якое мы маем у паасобных раёнах і калгасах, калі забіваюць жывёлу для выдачы мяса калгаснікам. Нікуды не варта такая справа.

Другой важнейшай задачай у галіне жывёлагадоўлі калгаснікаў і аднаасобнікаў з'яўляецца арганізацыя вырошчвання маладняка.

Для дапамогі калгаснікам у развіцці іх індывідуальнай жывёлагадоўлі соўгасы БССР павінны прадаць калгаснікам 58.500 парасят і 600 цялят.

ПЛЕМЯННАЯ СПРАВА

Племянная работа па БССР па сутнасці пачала разгортвацца толькі ў апошні час. БССР атрымала ў спадчыну ад дарэволюцыйнага часу вельмі слабую насычанасць стада племянным матэрыялам, шматлікасць парод і раскіданасць племматэрыялу па тэрыторыі БССР. Аб тым, наколькі закінута была племработа ў БССР шкоднікамі-прышчэпаўцамі, гаворыць хоць-бы той факт, што да апошняга часу нават не было ўліку племяннной жывёлы.

Асноўны шлях паляпшэння якасці жывёлы—гэта масавая метызацыя стада побач, вядома, з паляпшэннем умоў утрымання і ў першую чаргу кармлення жывёлы.

Неабходнасць масавай метызацыі патрабуе вялікай колькасці племянных вытворнікаў, масавае вырошчванне якіх павінна быць арганізавана ў племянных фермах і племсоўгасах.

Для камплектавання існуючых

дзена вялікая работа па выяўленню племянной жывёлы і занясенню яе ў дзяржплемкнігі.

На сучасны момант у асноўным гэта важнейшая работа закончана і распрацаваны папярэднія вынікі выяўлення племяннной жывёлы.

На фермах і па-за фермамі мы маем вялікую колькасць добрага племяннога матэрыялу. Я ўжо гаварыў, што нам трэба браць прыклад з лепшых нашых калгасаў, соўгасаў, з якіх мы можам сёння прывесці многіх рэкардыстак, аб якіх у нас не ведаюць вельмі часта і ў раёне. Мы павінны скласці такія ўмовы, каб у раёне ведалі не толькі, дзе якая ферма, але і аб тым, якія маюцца рэкардысткі і як яны даглядаюцца.

Трэба дабіцца такога становішча, каб на ферме кожны дзень запісвалі колькі дае карова малака, каб на гэтай аснове ў кожным калгасе вёўся запіс. Справа племянная, спра...

ЗОАВЕТЭРЫНАРНАЕ АБСЛУГОЎВАННЕ

Забяспечанасць зоатэхнікамі ў адносінах да штатаў на 1935 г. характарызуецца наступнымі данымі:

Групы спецыялістаў	Па штату	У наяўнасці на пачатак года	Проц. забяспечанасці
Зоатэхнікі	550	337	61,2
Тэхнікі-птушкаводы	75	46	61,3

Як відаць з прыведзеных даных, забяспечанасць кадрамі зусім нездавальняючая.

Яшчэ горш абстаіць справа ў адносінах якасці зоатэхнічнага персанала. Пераважная большасць зоатэхнікаў—моладзь, скончыўшая тэхнікумы ў апошнія гады, маючая, як правіла, вельмі малы практычны вопыт у рабоце. Па кваліфікацыі зоатэхнікі падзяляюцца так: з вышэйшай асветай 8,3 проц., сярэдняй—77,2 проц. і ніжэйшай—14,5 проц.

Сетка ветлекавых устаноў за апошнія гады значна ўзрасла. На 1 студзеня 1935 г. працуе 612 устаноў. У адпаведнасці з ростам сеткі павялічваецца і колькасць ветспецыялістаў.

За апошнія гады праведзена значная работа па барацьбе з заразлівымі хваробамі сельска-гаспадарчай жывёлы. У выніку ў 1934 г. процант захворвання ад эпізоатый значна зменшыўся.

Разам з гэтым неабходна адзначыць, што разгортванне ветпрафілактычных мерапрыемстваў адстае ад запатрабаванняў соцыялістычнай жывёлагадоўлі.

Дрэнна абстаіць таксама справа з захаваннем зоаветправіл у соўгасах і калгасах.

Умовы работы зоаветспецыялістаў, не глядзячы на ўказанні чэрвеньскага і ліпеньскага пленумаў ЦК ВКП(б) і ЦК КП(б)Б, прадаўжаюць заставацца ў радзе раёнаў яўна нездавальняючымі. Пастанова СНК БССР аб матэрыяльна-бытавых і вытворчых умовах с.-г. спецыялістаў у значнай частцы раёнаў не выконваецца. У Оршы, Уваравічах, Рэчыцы і інш. да апошняга часу ветлячэбніцы і ветпункты скарыстоўваюцца не па прызначэнню. Зоаветперсанал не забяспечваецца кватэрамі, не ўрэгулявана пытанне зарплаты (Брагінскі, Хойніцкі, Лепельскі, Барысаўскі, Любаньскі раёны).

Таму ўсямернае паляпшэнне матэрыяльна-бытавых і вытворчых умоў зоаветспецыялістаў у адпаведнасці з указаннямі пленума ЦК ВКП(б) і ЦК КП(б)Б, спецыяльнай пастановай СНК БССР па гэтаму пытанню, забеспячэнне іх кватэрамі і сродкамі перасоўвання, безумоўнае выкананне пастановы ўрада аб перыядычнай дзесяціпроцантнай надбаўцы зарплаты за выслугу, вызваленне спецыялістаў ад канцылярскай работы, не звязанай з іх кваліфікацыяй, канцэнтрацыя асноўнай работы спецыяліста непасрэдна на вытворчасці ў соўгасах, калгасах—важнейшыя задачы земорганаў, **РВК** сельсоветаў.

КАРМОВАЯ БАЗА

У комплексе мерапрыемстваў, забяспечваючых павышэнне прадукцыйнасці жывёлы, гарантуючых высокія тэмпы росту самога стада кармовая база, бясспрэчна, з'яўляецца рашаючай.

Між тым пытанне з кармамі, не глядзячы на значны рост пасеўных плошчаў БССР, значную колькасць натуральных кармовых рэсурсаў, астаецца напружаным.

Паглядзіце на нашы калгасныя лугі. Гэта не то хмызнякі, не то лугі. І колькі мы не давалі планаў, колькі не пісалі, а ўсё-ж такі за лугі мы як належыць не ўзяліся. Трэба ў гэтым годзе, можна і загаз зімой, узяцца за лугі. Можна па...

Як бачым, велізарнейшыя плошчы сенажацей і выпасаў патрабуюць тых ці іншых паляпшэнняў, якія ў выніку павінны забяспечыць рэзкі ўздым ураджайнасці і павышэнне якасці сена і травы.

Ператварэнне велізарнейшых масіваў малапрадукцыйных сенажацей і выпасаў у высокаўраджайныя ўгоддзі з'яўляецца, такім чынам, асноўным шляхам вырашэння кармовага пытання.

Неабходна адзначыць, што гэта мерапрыемства не знайшло патрэбнай ацэнкі з боку мясцовых савецкіх арганізацый і калгасаў.

Не глядзячы на спецыяльнае ўказанне чэрвеньскага пленума ЦК ВКП(б) і ліпеньскага пленума ЦК КП(б)Б на важнасць задачы паляп...

31. Іваноў І.
32. Івашкевіч.
33. Картукоў А. С.
34. Кавальчук З. З.
35. Колас Якуб.
36. Каспяровіч.

67. Цыганкова.
68. Чарнушэвіч А. А.
69. Шэлег Н. Р.
70. Шэмпель С. Т.
71. Гурэвіч Н.
72. Русанаў.

Старшыня XI Усебеларускага З'езда Советаў А. ЧАРВЯКОЎ.

Сакратар XI Усебеларускага З'езда Советаў М. ЛЯЎКОЎ.

ПАСТАНОВА ЦЭНТРАЛЬНАГА ВЫКАНАЎЧАГА КАМІТЭТА БССР.

АБ ВЫБРАННІ СТАРШЫНІ ЦЭНТРАЛЬНАГА ВЫКАНАЎЧАГА КАМІТЭТА БССР

Цэнтральны Выканаўчы Камітэт БССР, на падставе арт. 34 Канстытуцыі БССР, пастанаўляе:

Выбраць старшынёй Цэнтральнага Выканаўчага Камітэта БССР тав. **Чарвякова**, Аляксандра Грыгор'евіча.

За старшыню Цэнтральнага Выканаўчага Камітэта БССР
М. ГАЛАДЗЕД.

Сакратар Цэнтральнага Выканаўчага Камітэта БССР
М. ЛЯЎКОЎ.

22 студзеня 1935 г.
г. Менск.

Пастанова Цэнтральнага Выканаўчага Камітэта БССР

АБ ВЫБРАННІ САКРАТАРА ЦЭНТРАЛЬНАГА ВЫКАНАЎЧАГА КАМІТЭТА БССР

Цэнтральны Выканаўчы Камітэт БССР, на падставе арт. 34 Канстытуцыі БССР, пастанаўляе:

Выбраць сакратаром Цэнтральнага Выканаўчага Камітэта БССР тав. **Ляўкова**, Максіма Архіпавіча.

Старшыня Цэнтральнага Выканаўчага Камітэта БССР
А. ЧАРВЯКОЎ.

За сакратара Цэнтральнага Выканаўчага Камітэта БССР
Е. ЖУКОВІЧ.

22 студзеня 1935 г.
г. Менск, Дом урада.

ПАСТАНОВА ЦЭНТРАЛЬНАГА ВЫКАНАЎЧАГА КАМІТЭТА БССР

АБ ВЫБАРАХ ПРЭЗІДЫУМА ЦЭНТРАЛЬНАГА ВЫКАНАЎЧАГА КАМІТЭТА БССР

Цэнтральны Выканаўчы Камітэт БССР пастанаўляе:

1. Выбраць прэзідыум Цэнтральнага Выканаўчага Камітэта БССР у наступным складзе: **Чарвякоў А. Г., Ляўкоў М. А., Галадзед М. М., Гікала Н. Ф., Валковіч Д. І., Саак'ян А. М., Кузьмін, Убарэвіч, Леплеўскі, Кавальчук, Жуковіч, Рыскін, Бенек, Горын, Чарнушэвіч, Гурэвіч, Хацкевіч, Балцін, Шыфрына.**

2. Кандыдатамі ў члены прэзідыума Цэнтральнага Выканаўчага Камітэта БССР выбраць т.т. **Кудзелька, Шолкава, Града, Марусевіч, Амбражунаса, Сурта.**

Старшыня Цэнтральнага Выканаўчага Камітэта БССР
А. ЧАРВЯКОЎ.

Сакратар Цэнтральнага Выканаўчага Камітэта БССР
М. ЛЯЎКОЎ.

22 студзеня 1935 г.
г. Менск.

Сініцыну, соўгасаў — тав. **Жолудаву,** замежных спраў — тав. **Каліне,** харчовай прамысловасці — тав. **Стакуну,** сувязі — тав. **Валодзька,** воднага транспарта — тав. **Пачэбуту,** а таксама начальніку Галоўдартранса тав. **Іванову** даць права рашаючага голасу ў Совеце Народных Камісараў БССР.

Старшыня Цэнтральнага Выканаўчага Камітэта БССР
А. ЧАРВЯКОЎ.

Сакратар Цэнтральнага Выканаўчага Камітэта БССР
М. ЛЯЎКОЎ.

22 студзеня 1935 г.
г. Менск.

ПАСТАНОВА ЦЭНТРАЛЬНАГА ВЫКАНАЎЧАГА КАМІТЭТА БССР

Аб выбарах бюджэтнай камісіі Цэнтральнага Выканаўчага Камітэта БССР

Цэнтральны Выканаўчы Камітэт БССР пастанаўляе:

Выбраць бюджэтную камісію Цэнтральнага Выканаўчага Камітэта БССР у наступным складзе: т.т. **Кавальчук З. З.** (старшыня), **Хацкевіч А. І., Жуковіч Г. Ф., Малашонак, Аверын, Ляўкоў М. А., Балцін, Чарнушэвіч, Бенек, Баскін, Валковіч, Кудзелька, Чорны, Кузьмін, Гурэвіч, Жарын, Зайцава** (работніца фабрыкі «Профінтэрн»), **Кульбак** (калгасніца, Менскі раён), **Матвеева** (работніца магілеўскай шаўковай фабрыкі), **Шолкаў** (завод імя Варашылава), **Юнєвіч** (слесар дэпо — Жлобін), **Адамовіч** (рабочы завода імя Сталіна, Гомель), **Шараў, Домбаль, Стукалаў, Бінковіч.**

Старшыня Цэнтральнага Выканаўчага Камітэта БССР
А. ЧАРВЯКОЎ.

Сакратар Цэнтральнага Выканаўчага Камітэта БССР
М. ЛЯЎКОЎ.

22 студзеня 1935 г.
г. Менск.

...новых у БССР завезена значная колькасць племяннай жывёлы з іншых краёў і рэспублік Саюза, а таксама з-за межаў СССР.

Для мэт масавага паляпшэння конскага пагалоўя на тэрыторыі БССР працуе:

а) Дзяржаўная заводская канюшня, якая мае 102 племянных вытворнікаў рысістага і цяжкага напрамку. Імі пакрыта ў сезоне 1934 г. за час злучной кампаніі 4.780 конематак.

б) Працуюць 3 конезаводы, з якіх адзін—рысіста-вупражнага напрамку, з пагалоўем у 373 штукі, у тым ліку 206 племянных матак. З гэтага завода мяркуецца выдзяленне вупражнай групы для арганізацыі самастойнага завода вупражнага напрамку. Завод племяннога вупражнага напрамку з пагалоўем у 26 шт. з іх 100 конематак і афармляецца адзін завод высокакроўнага верхавога напрамку з матачным пагалоўем 50 шт. Па лініі калгасаў арганізаваны 233 конефермы з пагалоўем 8.992 шт., у тым ліку 5.287 матак.

У выкананне дырэктыў пленумаў ЦК ВКП(б) і ЦК КП(б)Б з мэтай масавага аднаўлення элітнага матэрыялу, выяўлення высокапрадукцыйнай жывёлы і для сістэматычнай глыбокай селекцыйнай работы ў бягучым годзе арганізаваны дзяржплемрассаднік чырвона-беларускай пароды буйнай рагатай жывёлы з раёнам дзейнасці ў межах Менскага і Дзяржынскага адміністрацыйных раёнаў і дзяржплемрассаднік буйнай белай англійскай пароды свіней з раёнам дзейнасці ў межах Слуцкага, Капыльскага, Старобінскага і Пухавіцкага раёнаў.

У адпаведнасці з дырэктывай пленума ЦК, у IV-м квартале 1934 г. органамі Наркамзема праве...

...нас—у загоне. Трэба прывучыць нашых калгаснікаў і ўсіх членаў жывёлагадоўчых брыгад весці жывёлагадоўлю культурна.

Мы павінны пашырыць сетку племферм і павялічыць племпагалоўе ў іх па кожнаму раёну да размераў, забяспечваючых атрыманне племянных вытворнікаў для масавай метызацыі да поўнай патрэбнасці раёна, адначасова карэнным чынам палепшыўшы племработу ў племсоўгасах, конезаводах і племфермах.

Гаворачы аб племяннай справе, неабходна коратка сказаць аб племрабоце ў галіне дробнай жывёлагадоўлі і птушніцтва. На 1-XII 1934 г. у БССР было 16 інкубатарна-птушкаводных станцый з магутнасцю інкубатарнага парка ў 565.000 яйкамесц, 312 птушніцкіх ферм з пагалоўем 74.503 штук, 102 трусафермы, з вытворчым пагалоўем у 8.000 штук, 4 племптушкасоўгасы, з пагалоўем 4.250 племптушкі, тры трусасоўгасы з вытворчым стадам 3.000 трусоў. У 1934 г. інкубатарна-птушкаводныя станцыі праінкубавалі 498.000 яек, выведзена 294 000 куранят, з якіх перадана калгасным фермам 122.000 і калгаснікам 92.000.

Ставіцца задача рэарганізаваць работу птушкаводных і трусагадоўчых соўгасаў і ферм, а таксама інкубатарных станцый так, каб яны з'ўляліся базай развядзення племяннай птушкі і трусоў для дапамогі калгаснікам у развядзенні прысядзібнай птушкагадоўлі.

У 1935 г. намечана прадаць калгаснікам куранят з інкубатараў 223.000 шт., дарослай племптушкі з соўгасаў—5.500 галоў, калгасным фермам—170.000 галоў, з інкубатараў і трусасоўгасаў прадаць 12.000 племматэрыялу.

АБ КАНІ

Працэс скарачэння конскага пагалоўя па БССР не спыніўся і да апошняга часу. У параўнанні з 1933 г. агульнае пагалоўе коней у 1934 годзе знізілася на 9,2 проц., у тым ліку па рабочых конях—10 проц., асабліва дрэнна стаіць справа з рабочым маладняком.

У 1928 г. на 100 галоў рабочых коней прыпадала маладняка ад 2-х да 3-х год—2,6, ад 1 да 2 год — 15.7 і жарабят да 1-го года—11,3. У 1934 г. адпаведна—4.0, 3,7 і 5,1.

Пастанова чэрвеньскага пленума ЦК ВКП(б) і ліпеньскага пленума ЦК КП(б)Б аб захаванні і эксплатацыі коней выконваецца зусім нездавальняюча. Па раду раёнаў процант непрыдатных коней дасягае пагражаючых размераў (Смалявіцкі—38 проц., Ельскі—25 проц., Камарынскі—29.5 проц., Крупскі — 16,2 проц., Гомельскі—14,1 проц., Плешчаніцкі—14.2 проц.).

Пастанова пленума ЦК, забараняючая скарыстанне жаробных кабыл пасля 6-ці месяцаў жаробнасці на цяжкіх работах, у радзе калгасаў не выконваецца. У выніку гэтага ў паасобных раёнах мае месца масавае абартаванне конематак. Так, па няпоўных даных па калгасах Капыльскага раёна звергла 364 конематкі, Слуцкага—193, Старадарожскага—100, Мазырскага—126. У калгасе «Памяць Леніна», Капыльскага раёна, з 21 жаробнай конематкі звергла 19, або 90,4 проц.; у калгасе «Свабода», таго-ж раёна, з 20 жаробных звергла 15, або 75 проц. У калгасе «Прагрэс», таго-ж раёна, звергла 24 конематкі; па Слуцкаму раёну ў калгасе імя Будзённага звергла 26 і ў калгасе «Чырвоная ніва»—24 конематкі.

Варварскія адносіны да каня ў некаторых раёнах выклікалі надзвычай вялікі падзёж коней.

Для далейшага аднаўлення каня выключна важнае значэнне мае правядзенне злучкі.

У 1934 г. пакрыта кабыл амаль у два разы больш, чым у 1933 г., хоць і ў 1934 г. радам раёнаў план злучкі не выканан (Камарын план выканаў толькі на 70.89 проц., Мазыр—74,8 проц., Пухавічы—76,3 проц.).

Якія задачы стаяць перад намі ў галіне аднаўлення каня на 1935 год?

1. Забяспечыць добраякасную злучку не менш 200.000 кабыл. Для выканання гэтага плана ўсе конематкі да пачатку злучной павінны быць прыведзены ў стан добрай упітанасці.

2. Атрымаць і вырасціць па калгасна-сялянскаму сектару 95.000 жарабят супроць 30.000, атрыманых у 1934 г. З мэтай найбольш шпаркага росту рамонтнага маладняка ў кал-

---

...перша, не даюць магчымасці пра... водзіць механізаваную ўборку і, па-другое, паніжаюць ураджайнасць лугоў.

Трэба скарыстаць вольны час ад іншых палявых работ для таго, каб зрэзаць куп'е, для таго, каб прывесці ў культурны выгляд нашы лугі. Трэба заняцца баранаваннем, падсевам, трэба заняцца паляпшэннем нашых лугоў.

Па матэрыялах аператыўнай справаздачнасці па фермах на кармовы перыяд 1933-34 г. на галаву жывёлы было вызначана ў цэнтнерах:

	На МТФ	СТФ	ОТФ
1. Грубых кармоў (сена-саломы)	16,5	1,9	4,1
2. Сакавітых (з сіласам)	7,6	7,7	0,2
3. Канцэнтраты	0,3	1,4	—

Гэта колькасць забяспечвае грубымі кармамі на 40-50 проц. па МТФ і на 60-65 проц. па СТФ патрэбнасці задавальняецца сакавітымі і не больш 30-35 проц. канцэнтратамі.

Пагражаючым з'ўляецца тое, што з года ў год у нас паніжаецца пасеў каранеплодаў, і мы маем недапушчальна нізкую іх ураджайнасць.

На 1935 г. мяркуем пасеяць аднагадовых траў не менш 163.0 тысяч га і падсеяць канюшыны не менш як на 157,0 тыс. га.

Як мы рыхтуемся да сяўбы 1935 года? Мы маем насення толькі на 47 тысяч гектараў. Дрэнна ідзе засыпка канюшыны ў калгасах, дрэнна загатаўляюць насенне нашы загатоўчыя арганізацыі, як кантора Дзяржсортфонда, Заготлён, Белказсаюз, Белзаготзярно і інш.

Чэрвеньскі пленум ЦК ВКП(б) і пленум ЦК КП(б)Б паставілі перад зямельнымі органамі, перад кіраўнікамі соўгасаў, МТС, калгасаў, перад партыйнымі арганізацыямі, як адну з важнейшых задач у галіне ўмацавання кармавой базы, паляпшэнне сенажацей і выпасаў, павышэнне іх ураджайнасці.

Усю важнасць і значэнне гэтай дырэктывы партыі ва ўмовах БССР характарызуюць наступныя даныя:

45,1 проц. сенажацей і 37,1 проц. выпасаў прадстаўляюць сабой суходолы. Гэта, як правіла, малаўраджайныя ўгоддзі, падлягаючыя паляпшэнню праз угнаенне, падсеў траў, а ў значнай меры і праз перапашку і штучнае залужэнне;

37.3 проц. сенажацей і 30.5 проц. выпасаў—балота. Гэтыя ўгоддзі перш за ўсё патрабуюць адводу вод, а ў значнай частцы інтэнсіўнай асушкі, перапашкі і штучнага залужэння. У цяперашні момант гэтыя ўгоддзі даюць надзвычай мала і вельмі нізкай якасці кармы;

23,4 проц. сенажацей і 72,6 проц. выпасаў зараслі хмызняком, які напалову месцамі зніжае ўгоддзі. Апрача таго, на выпасах з'ўляецца ачагом кляшчоў, выклікаючых хваробу ў жывёлы.

...жан.

Асабліва дрэнна пастаўлена работа па паляпшэнню сенажацей і выпасаў у Церахаўскім раёне (3 проц. плана), Веткаўскім (4,7 проц.), Петрыкоўскім (4,8 проц.), Крупскім (9,1 проц.) і т. д. З большым поспехам выканалі план Гарадокі (121,4 проц.), Буда-Кашалёўскі (83,8 проц.), Клімавіцкі (60,6 проц. плана).

Важнейшай крыніцай папаўнення кармовых рэсурсаў з'ўляецца сіласаванне корму. Масавае сіласаванне распачата па БССР з 1930 г.

Тры гады—1931-1933 — БССР па сіласаванню тапталася на месцы, і толькі 1934 г. даў значны зрух — засіласавана 619 тыс. тон. Значна перавыканан план.

Як дадатны бок у барацьбе за кармовую базу можна таксама адзначыць паспяховае выкананне плана сенакашэння, асабліва па другому ўкосу (148 проц.).

Важнейшымі чарговымі задачамі ў галіне кармовай базы з'ўляюцца:

1. Забяспечыць увесну 1935 г. пасеў аднагадовых кармовых траў па ўсіх сектарах 163.000 га і падсеяць канюшыны 157.000 га. Выкананне гэтай задачы патрабуе безумоўнага выканання кожным раёнам плана загатоўкі насення траў, правільнага хавання і выдаткавання маючыхся насенных фондаў у калгасах і соўгасах.

2. Правесці карэннае паляпшэнне сенажацей і выпасаў на плошчы: па калгасна-сялянскаму сектару — 29.000 га, пасеў папярэдніх культур —10.000, залужэнне—4.000 га, раскарчоўка—34.500 га.

Адвод навярхоўных вод на 50.000 га, расчыстка хмызняка—46.500 га, зрэзка куп'я — 38.000 га, угнаенне і частковы падсеў траў—38 000 га, уборка каменняў і іншыя працаёмкія мерапрыемствы—153.000 га.

3. Паставіць задачу барацьбы за 1.000.000 тон сіласу ў сезон 1935 года па БССР.

У нас калектывізавана 72.6 бядняцка-серадняцкіх гаспадарак. Мы маем суцэльную калектывізацыю Беларусі і да пасеўнай 1935 года будзем мець не менш 75 проц., а магчыма і 80 проц. калектывізацыі, пасеўная плошча па калгасах будзе складаць каля 85-87 проц. і пры гэтых умовах жывёлагадоўля павінна пайсці рэзка ўгору, але для гэтага патрэбна мець кармовую базу.

Вось чаму трэба зараз, сёння-ж, падрыхтавацца да пад'ёму жывёлагадоўлі ў 1935 г. засыпкай насення канюшыны, падрыхтоўкай будматэрыялаў, сёння-ж трэба рыхтавацца да таго, каб у 1935 г. Беларусь стала побач з лепшымі перадавымі рэспублікамі ў Совецкім Саюзе.

Пад кіраўніцтвам ленінскага ЦК ВКП(б) і нашага вялікага Сталіна будзем змагацца за соцыялістычную жывёлагадоўлю і пры агульным удзеле мільёнаў калгаснікаў Беларусі, пад кіраўніцтвам ЦК КП(б)Б і тав. Гікало хаб'емся таго, што Беларусь калгасная стане ў рад перадавых абласцей і рэспублік Совецкага Саюза. **(Апладысменты).**

*) Канец. Пачатак гл. у № 19(5145)

XI УСЕБЕЛАРУСКІ З'ЕЗД СОВЕТАЎ

СПРЭЧКІ ПА ДАКЛАДУ АБ СТАНОВІШЧЫ І РАЗВІЦЦІ ЖЫВЕЛАГАДОЎЛІ

НА ТРЫБУНЕ З'ЕЗДА

БАГДАНАВА

ДАРОЖКІН

МУСІЛОВІЧ

ЖАРЫН

ЗА ШТО МЫ АТРЫМАЛІ ПРЭМІЮ

Прамова тав. БАГДАНАВАЙ

(Свінарка калгаса імя Чарвякова, Сіроцінскага раёна).

Таварышы! Я скажу аб сваім Сіроцінскім раёне. Наш раён працуе яшчэ нездавальняюча. Але некаторыя калгасы, як напрыклад наш калгас імя Чарвякова, Мазлянскага сельсовета, мае дасягненні. За свінагадоўлю мы атрымалі 1.000 рублёў прэміі. Мы атрымалі прэмію ад нашых кіруючых органаў за добры догляд і вырошчванне маладняка. Вось як мы працуем. Старшыня калгаса ў нас атрымаў 250 працадзён, брыгадзір —250, а я, свінарка—500 працадзён. Мы атрымалі па 3 кгр. зернавых і па 5 кгр. бульбы на працадзень. Мясапастаўкі наш калгас выканаў поўнасцю. І я, як дэлегатка з'езда, ударніца, абяцаю, не пакладаючы сваіх рук працаваць яшчэ лепш і выгадаваць яшчэ лепшых парасят.

Няхай жыве совецкая ўлада!

Няхай жыве комуністычная партыя!

Няхай жыве наш правадыр любімы **Сталін** і ўсе нашы кіруючыя работнікі! **(Апладысменты).**

СТАРШЫНЯ: Учора, калі нас вітала Магілеўская шаўковая фабрыка, яны прынеслі ў падарунак з'езду шаўковую рубашку і шаўковую кофтачку. Ёсць прапанова прэміраваць гэтым тав. Багданаву за добрае вырошчванне парасят. **(Апладысменты).**

(Тав. Малашонак уручае т. Багданавай падарунак магілеўскіх рабочых. **Гучныя воплескі).**

СТАРШЫНЯ: Слова мае тав. Багданава.

БАГДАНАВА: Таварышы, дзякую за вялікі падарунак. Мне 55 год, але сёння я перажываю зноў маладосць. Як быццам мне 17 год. **(Гучныя апладысменты).**

Голас з месца: Няхай жыве наша лепшая ўдарніца т. Багданава! **(Крыкі: ўра!»).**

БАГДАНАВА: Абяцаю, я буду заўсёды працаваць добра, куды-б мяне ні паслалі **(апладысменты)** і буду бязлітасна змагацца з усімі ворагамі. **(Апладысменты).**

СКАРЫСТАЦЬ ВОПЫТ ЧЫРВОНАЙ АРМІІ Ў РАЗВІЦЦІ КОНЕГАДОЎЛІ

Прамова тав. СЕРДЗІЧА

(ЧЫРВОНАЯ АРМІЯ)

У справе ўзняцця сельскай гаспадаркі, у справе вырашэння жывёлагадоўчай праблемы мы маем немалыя поспехі ва ўсіх раёнах нашай Совецкай Беларусі.

Але я хачу спецыяльна сказаць некалькі слоў аб конегадоўлі і асабліва аб ролі конюхаў, кавалёў у гэтай вялікай справе.

У частцы ветэрынарнага абслугоўвання, у частцы падрыхтоўкі малодшага персанала ў многіх калгасах і нават цэлых раёнах ёсць значныя прабелы. Калі вы возьмеце Лёзненскі раён і зойдзеце ў любы сельсовет, то ўбачыце, што там адносіны да каня наплявацельскія. Людзі не разумеюць значэння конюха, значэння каваля. Тут не ўмеюць каваць коней, а конь без нагі гэта не конь

Каваць коней не кожны ўмее, а конь у нашай гаспадарцы адыгрывае вялікую ролю. У нас, у Чырвонай арміі, гэта праблема вырашана, як нідзе бліскуча. Вельмі часта чырвонаармейцы-кавалі, калі ўходзяць з Чырвонай арміі, на жаль, скарыстоўваюцца не кавалямі, а на іншай рабоце. Вопыт Чырвонай арміі, таварышы, на месцах не ўмеюць скарыстоўваць.

Трэба тут на з'ездзе ўжо дагаварыцца, што мы ў 1935 годзе пры дапамозе Чырвонай арміі (а мы ў гэтай справе заўсёды гатовы дапамагчы) гэту праблему аб кані, якая перад намі пастаўлена партыяй па ўсіх раёнах Совецкай Беларусі, вырашым. Мы маем усе магчымасці наладзіць добры догляд за канём пабудаваць добрыя цёплыя канюшні. На гэта вялікіх сродкаў не патрэбна.

Я заклікаю ўсіх дэлегатаў нашага з'езда, каб яны па звароце з гэтага з'езда мабілізавалі ўсе рэсурсы, мабілізавалі людзей з тым, каб пад агульным кіраўніцтвам нашай большэвіцкай партыі дабіцца таго, каб праблема аб кані стала адной з вядучых у нашай рэспубліцы. **(Апладысменты).**

ЧАГО МЫ ДАСЯГНУЛІ

З прамовы тав. КУЛЬБАК

(Загадчыца фермы Менскага раёна)

Таварышы! Я раней была батрачкай, малаграматнай. Я вырасла разам з калгасам. У нашай вёсцы раней у калгасе былі чатыры каровы, на сёнешні дзень нашы калгасы налічваюць па 120 галоў жывёлы. Значна нам дапамог палітаддзел. Не гледзячы на ўсе перашкоды, якія нам часам сустракаюцца, мы не выпусцім са сваіх рук ні аднаго заваявання і будзем узмацняцца з кожным годам,—у гэтым я запэўняю з'езд.

У 1932 годзе ў нашым калгасе не было парадку. Гэта здарылася таму, што ў калгас пралезлі афіцэр, жандар і эсэр. Мы выкрылі гэту контррэволюцыйную тройку, і яны атрымалі па заслугах. Яны прызналіся, што на працягу трох год наўмысля будавалі планы так, што мы не маглі пабудаваць ні аднаго свінарніка. А ў 1934 годзе мы пабудавалі кароўнік, свіран, клуб, кузню. Адкуль гэта ўзялося? З нашай добрай работы. Я сама ў гэтым годзе выпрацавала 500 працадзён. На кожны працадзень мы атрымалі па 15 кгр. бульбы і 4 кгр. зернавых. **(Апладысменты).** Усяго гэтага мы дасягнулі дзякуючы правільнаму кіраўніцтву комуністычнай партыі.

Няхай жыве комуністычная партыя і наш лепшы правадыр таварыш **Сталін! (Апладысменты).**

НА ТРЫБУНЕ З'ЕЗДА

МІЦКОЎ

БУРАВА

ЗАХАРЭНКА

МАЛЬЧАНАЎ

СТВОРЫМ МОЦНУЮ КАРМОВУЮ БАЗУ

Прамова праф. ДАРОЖКІНА

Без паляпшэння кармовай базы мы справу жывёлагадоўлі не ўзнімем. Гэта павінны зразумець усе работнікі раённых арганізацый і ў першую чаргу калгасаў.

Нашы балотныя сенажаці, якія займаюць палову ўсіх сенажацей, па свайму батанічнаму складу з'яўляюцца нездавальняючымі. 82 проц. з іх — гэта абсалютна малакаштоўная культура — асака пры поўнай адсутнасці бабовых культур.

Вось чаму барацьба за паляпшэнне балотных сенажацей, побач з абавязковым паляпшэннем і іншых сенажацей, з'яўляецца адной з важнейшых задач барацьбы за стварэнне моцнай, устойлівай кармовай базы для жывёлагадоўлі.

У нашым кармовым балансе мы маем значны недахват бялковага матэрыялу. Праблема бялкоў з'яўляецца адной з важнейшых праблем у справе паляпшэння ўсяго кармовага баланса. Таму развіццё канюшыны і іншых траў павінна стаць у цэнтры ўвагі работы нашых зямельных органаў.

І ў дакладзе т. Бенека і ў судакладзе т. Жолудава вельмі мала ўвагі аддавалася ролі навукова-даследчых устаноў у справе далейшага развіцця соцыялістычнай жывёлагадоўлі. Тут яўная недаацэнка. Пытанне далейшага вывучэння кармовага баланса і ролі новых культур, пытанне барацьбы з ялавасцю, адыход маладняка, пародзістасць нашага стада, — вось пытанні, над якімі павінны працаваць нашы навукова-даследчыя інстытуты і ўстановы.

Шкоднікі, якія раней сядзелі ў апараце Наркамзема, трымалі курс на скарачэнне аўса і іншых культур, якія адыгрываюць велізарную ролю ў развіцці конегадоўлі. Гэта пытанне зараз набывае выключнае палітычнае і гаспадарчае значэнне. Авёс павінен заняць у кармовым балансе значнае месца. І гэта трэба ўлічыць пры складанні пасеўнага плана на 1935 год.

У ЧЫМ ПРЫЧЫНЫ АДЫХОДУ МАЛАДНЯКА

З прамовы тав. БУРАВАЙ

Менскі свінаводтрэст за 1933 г. выканаў план мясаздачы ў колькасці 13.000 цэнт., а ў 1934 г. — 28.000 цэнтн., г. зн. больш чым у два разы ў параўнанні з 1933 годам.

Калі паглядзець, як праходзіць аднаўленне свінагадоўчага стада, то з года ў год мы маем рост. Гэта таксама станоўчы вынік у балансе свінагадоўлі.

Аднак, мы яшчэ да гэтага часу маем самы вялікі процант адыходу. Здавалася-б, што Менскі свінаводтрэст, які знаходзіцца ў лепшым гаспадарчым і палітычным становішчы, чым іншыя трэсты, павінен быў заняць перадавое месца, а на справе мы маем вялікі прарыў.

Адна трэць адыходу падае на парасят узросту ад 2 да 4-х месяцаў. Здавалася-б, што парасё ўжо вырасла і можа ўжо само абараняцца, а ў нас якраз у гэтым узросце такі аграмадны адыход. У чым-жа прычыны такога аграмаднага адыходу ў гэтым узросце? Аказваецца, што ў нас зоатэхработа настолькі яшчэ нездавальняючая, што калі 2-месячнага парасё аднімаюць ад маткі, дык адбываецца разрыў у кармленні. Гэта парасё ставяць на такі корм як для дарослай свінні. Няма такім чынам пераходнага перыяда ў кармленні. І таму, калі прагледзець ветэрынарныя аналізы захворванняў нашых парасят, то галоўныя хваробы іх—гэта гастрыт (страўнікавае захворванне) і паратыф (ад вільгаці, [illegible]

[illegible] куем забяспечыць стада канцэнтратамі на 40 проц.

Свінарнікамі, цялятнікамі, кароўнікамі, скотнымі дварамі і іншымі будоўлямі трэст забяспечан поўнасцю.

За апошнія гады праведзена велізарная работа па падрыхтоўцы кадраў свінароў-жывёлаводаў. Няма ні аднаго соўгаса, дзе-б людзі не былі ахоплены палітвучобай, культурнай работай. Толькі за апошнія тры месяцы гэтага года мы пачалі цікавіцца пытаннем адкорму і толькі за гэтыя тры месяцы мы маем даныя аб тым, якое становішча з прыбаўленнем у вазе ў нашых соўгасах. Зразумела, калі няма канкрэтнага аператыўнага плана, няма вызначаных цвёрдых задач для таго, каб выконваць дзяржаўныя заданні, то не можа быць і належнай барацьбы за прыбаўленне ў вазе.

Таксама не было ў трэсце належнай работы са спецыялістамі. Упершыню толькі тады, калі палітчастка прышла ў трэст, мы пазнаёміліся з нашымі спецыялістамі. А не ведаючы спецыялістаў, нельга правільна паставіць работу.

Усе гэтыя пытанні — аператыўнага планавання, вывучэння планаў самых соўгасах, вывучэння кадраў, давядзення планаў да кожнага свінара, брыгадзіра—усё гэта ў нас было пастаўлена вельмі слаба. І таму мы не маглі своечасова бачыць, дзе якое пытанне трэба паставіць і вырашыць за якое звяно трэба ўзяцца.

ЯШЧЭ БОЛЬШ ПАВЫСІЦЬ УРАДЖАЙНАСЦЬ

З прамовы тав. БАРАДЗІНА

(Соўгас «Івань», Слуцкага раёна).

Таварышы! Соўгас Івань, Слуцкага раёна, дабіўся значных дасягненняў. Пасеўная плошча павялічылася на 338 гектараў. Раней у соўгасе было 8 галоў жывёлы, зараз маем 25. Наш соўгас займаецца вырошчваннем племянных свіней, якіх у нас бяруць усе соўгасы Беларусі. Чатыры гады назад соўгас меў усяго 40 свінаматак, а зараз мае 160.

Пад кіраўніцтвам раённых арганізацый мы дабіліся вялікіх дасягненняў у галіне ўраджайнасці. Па жыту атрымалі 12 цэнтнераў з гектара, пшаніцы—15 цэнтнераў.

Дапамагла тэхнічная ўзброенасць соўгаса і ўладанне тэхнікай рабочымі.

Мы будзем яшчэ больш змагацца за павышэнне ўраджайнасці за лепшую апрацоўку зямлі. **(Апладысменты).**

ДОГЛЯД І ГАДОЎЛЮ ЖЫВЁЛЫ— У НАДЗЕЙНЫЯ РУКІ

Прамова тав. ВРУБЛЕЎСКАЙ

(Старшыня Буда-Кашалеўскага райвыканкома).

У нас яшчэ мала ўвагі звяртаюць на догляд і гадоўлю маладняка. Трэба сур'ёзна заняцца тэхнікай стаў. У Касцюковіцкі раён было накіравана 8 зоатэхнікаў, не лічачы сту- [illegible]

На месцах у нас часта няўважліва, нячула адносяцца да спецыялі- [illegible]

ЛІКВІДАВАЦЬ ПРАРЫЎ У ЖЫВЁЛАГАДОЎЛІ

З прамовы тав. МУСІЛОВІЧА

(Старшыня калгаса «Індустрыя», Сенненскага раёна).

Таварышы! **Сенненскі** раён стаў [illegible] мы бачым, што ёсць усе ўмовы [illegible]

КУПАЛА

ВРУБЛЕЎСКАЯ

... на ільнаводству, хлебанарыхтоўках і інш. Але, на вялікі жаль, па жывёлагадоўлі мы адстаем. Справа жывёлагадоўлі па Сенненскаму раёну, як правільна сказаў тав. **Бенек**, пушчана на самацёк.

У нашым калгасе «Індустрыя» адыход маладняка па буйнай рагатай жывёле ў 1934 г. складаў 20 проц. На аўцагадоўчай ферме ў 1934 г. адыходу было 32,5 проц. На свінагадоўчай ферме ў 1934 г. адыход маладняка дасягаў 32,3 проц.

Мы навучыліся за 1933 і 1934 г.г. як патрэбна змагацца за павышэнне ўраджайнасці, за ўмацаванне калгасаў. Мы навучыліся як трэба змагацца за лён [illegible] таксама за паляпшэнне жывёлагадоўлі.

У гэтым годзе ў нас створана кармовая база. Уведзена індывідуальная здзельшчына. Лепш падрыхтаваліся да зімоўкі.

Значная колькасць маладняка па Сенненскаму раёну на сёнешні дзень закантрактавана, калгаснікі самі ўзяліся гадаваць цялят. Такім чынам [illegible] у гэтым годзе ліквідаваць прарыў у жывёлагадоўлі.

Ад імя калгаснікаў Сенненскага раёна я хачу запэўніць XI з'езд саветаў, што мы пры сваёй арганізаванасці, пры прынятых мерах па захаванню маладняка даб'емся лепшых вынікаў, г. зн. такіх вынікаў, якіх дабіўся раён і па іншых гаспадарча-палітычных кампаніях.

Няхай жыве ЦК КП(б)Б на чале з тав. **Гікало! (Апладысменты).**

... [illegible] і таксама кормаў.

Не гледзячы на гэта мы можам пахваліцца паказальнікамі выхаду парасят. У сярэднім па трэсту мы маем выхаду на адну матку 7.9 парасят. Гэта вышэй усіх трэстаў па Беларусі.

Грубымі кармамі забяспечаны поўнасцю, сакавітых кармоў (корнеплоды, бульба і т. д.) па большасці соўгасаў мы будзем мець напоўна да мая месяца. На бягучы год мы мяр...

Пры выкананні мясаздачы ў 1934 годзе, а правільней, у апошні квартал усе гэтыя слабыя бакі ў справе жывёлагадоўлі, як ніколі, былі выкрыты ў самым трэсце.

Праўда, мы за мінулы час план выканалі, але наша канадыпыя таварнай прадукцыі надзвычайі нізкая. Толькі пяць соўгасаў па трэсту выканалі па канадыпы, а астатнія не выканалі. Так працаваць далей нельга.

... гадоўлі жывёлы шляхам падбору моцных і надзейных людзей, зацікаўленых ва ўздыме жывёлагадоўлі.

Трэба дапамагчы ім, навучыць іх правільна вырошчваць маладняк. Мы маем вялікі процант абартавання матак. Гэта менш за ўсё вынік эпізаотыі. Прычына гэтаму — нядбайныя адносіны да стада.

... сплата 8 зоатэхнікаў, не лічачы студэнтаў 4-га курса Горацкага інстытута, паехаўшых туды для дапамогі. Яны маглі-б правесці значную работу. Але іх не скарысталі.

Ва Ўшацкім раёне працаваў добры спецыяліст-зоатэхнік. За два гады работы ён не дабіўся ад раённых арганізацый дапамогі ў рамонце кватэры. Калі гэты спецыяліст у сувязі з дрэннымі жыллёвымі ўмовамі паставіў пытанне аб перакідцы ў другі раён, тады раённыя кіраўнікі закрычалі, што ён вельмі каштоўны работнік, што яны яго н адпусцяць. А вось своечасова паклапаціцца аб каштоўным спецыялісту яны і не падумалі. Адсюль і цякучасць апарата.

Адносна нашага Буда-Кашалёўскага раёна заяўляю, што бяру на сябе перад з'ездам абавязак вывесці наш раён на першае месца. **(Апладысменты).**

КУЛЬБАК.

КАСЦЮКЕВІЧ

Спрэчкі па дакладу ўрада БССР

АРГАНІЗУЕМ УСЕБЕЛАРУСКІ КОНКУРС

З прамовы тав. ЖАРЫНА

(Старшыня Менскага райвыканкома)

Менскі раён з'яўляецца жывёлагадоўчым. За мінулы 1934 год мы правялі немалую работу ў галіне павелічэння колькасці стада, павелічэння захавання маладняка, арганізацыі працы і стварэння кармовай базы.

Па Менскаму раёну мы зараз правялі масавы ўзаемны агляд становішча конскага пагалоўя. І мы ўбачылі, што ў гэтым годзе значна палепшыўся догляд, значна лепш захоўваецца конематка.

Тав. Бенек гаварыў у сваім дакладзе, што галоўнае ў пытанні жывёлагадоўлі гэта маладняк, правільная арганізацыя працы і племянная справа. Я хачу спыніцца на племяннай справе. Менскі раён па рашэнню нашага ўрада з'яўляецца племянным рассаднікам буйнай рагатай жывёлы. У нас ужо ёсць някепскія экземпляры. Напрыклад, на ферме «Першая конная» мы маем такую рэкардзістку, якая дае 24-25 літраў малака ў дзень. Выключныя экземпляры павінны быць акружаны калгаснікамі любоўю.

Што, таварышы, у нас дрэнна? Тав. Бенек вельмі мала спыніўся на пытанні кадраў. У нас ёсць такія зоатэхнікі, якія нават дрэнна адрозніваюць віды жывёлы, не гаворачы ўжо аб тым, што ён павінен зоатэхнічныя веды перадаваць калгаснікам. Зараз у БССР вы нідзе не знойдзеце зоатэхніка па конях.

Заключаючы сваё выступленне, хачу высунуць наступныя прапановы. Мы маем поўную магчымасць жывёлагадоўлю ў БССР таксама паставіць узорна і заваяваць адно з лепшых месц у Савецкім Саюзе, як і па іншых галінах нашай народнай гаспадаркі. Неабходна неадкладна абвясціць усебеларускі конкурс па жывёлагадоўлі, у які-б уключыўся кожны калгас і калгаснік. Тады мы сапраўды з поспехам выканаем задачы, якія ўскладзены на нас партыяй і ўрадам, якія пастаўлены перад намі рашэннем XVII з'езда партыі і [illegible] партыі таварышом **Сталіным**

(Апладысменты).

ВЯЛІКАЯ ГОРДАЯ РАДАСЦЬ

Выступленне народнага паэта БССР ЯНКІ КУПАЛЫ

Дарагія таварышы!

Аграмаднейшая радасць, гордая радасць пераможцаў над класавым ворагам ахапляе народы нашай вялікай радзімы, калі яны глядзяць на пройдзены шлях і падлічваюць свае перамогі.

Мы прайшлі гэты шлях, як казачныя асілкі, сямімільнымі, ленінскімі крокамі. Прайшлі яго, скідваючы з дарогі ўсіх і ўсякіх ворагаў: кулакоў, нэпманаў, трацкістаў, зіноўеўцаў, нацыяналістаў, беларускіх нацдэмаў і ўсіх падонкаў класавага ворага, якія сядзелі або хацелі сесці на хрыбет працоўных.

Мы прайшлі гэты шлях пад кіраўніцтвам комуністычнай партыі большэвікоў Беларусі—адзінага кіраўніка, адзінага арганізатара нашых перамог.

Мы прайшлі гэты шлях пад сцягам ленінска-сталінскага ЦК ВКП(б).

Вось гэту вялікую, заслужаную, гордую радасць пераможцаў раздзяляем са ўсім народам краіны Саветаў і мы, яго пісьменнікі, яго песняры. Наша краіна, наша партыя выхавала талантлівых маладых паэтаў і пісьменнікаў. Наша краіна перавыхавала нас—старшае пакаленне пісьменнікаў. Нас узнімае, нас натхняе гераізм будаўнікоў соцыялізма, гераізм, які мы назіраем у любым кутку нашай Савецкай Беларусі і ўсяго Саюза.

Мы разам з усёй краінай ненавідзім класавай нянавісцю класавых ворагаў.

Мы разам з усёй краінай будуем соцыялізм. Нас наштурхоўвае на новыя радасныя песні няздмерны велiч таго, што будуе геній чалавека, вызваленага ад капіталістычнай няволі рабочым класам пад мудрым кіраўніцтвам таварыша **Леніна** і таварыша **Сталіна.**

Ад усяго сэрца, поўнага вялікай творчай радасцю маёй радзімы—Вялікага Савецкага Саюза і неадлучнай часткі яго—Савецкай Беларусі дазвольце мне, шчаслівому народнаму паэту, прынесці сваё гарачае прывітанне гаспадару зямлі беларускай—XI з'езду Саветаў, комуністычнай партыі і Іосіфу Вісарыёнавічу таварышу СТАЛІНУ. (Бурныя апладысменты).

СА СПАЖЫВАЮЧАЙ У ВЫТВАРАЮЧУЮ

Прамова тав. ГВАЗДЗЕЦКАГА

(Упаўнаважаны Камітэта загатовак СНК СССР па БССР).

У 1931-32 годзе мы завозілі ў БССР 70 проц. хлеба. У гэтым годзе замест 70 проц. будзе завезена ўсяго 20 проц. хлеба. І гэта не гледзячы на значнае павелічэнне расходвання хлеба ў Беларусі. Па сутнасці, калі мы выдаткоўвалі такую колькасць хлеба, як у 193[illegible] годзе, то сёння мы маглі-б пражыць без завознага хлеба.

У гэтым годзе перад намі стаіць задача дабіцца такога становішча, каб не ўвозіць хлеба ў Беларусь, вывозіць у іншыя раёны [illegible] ходзіць у план нашых рэсурсаў.

Апошнія 2 пяцідзёнкі паказваюць, што мы амаль на 50 проц. зменшылі паступленне памольнага збору. Чым тлумачыць такое становішча? Гэта можна тлумачыць, па-першае, выключна няўважлівымі адносінамі да гэтай справы грамадскасці, сельсаветаў ва многіх раёнах і, па-другое, тым, што млынавая гаспадарка нікім не прыводзіцца ў парадак.

Такім чынам, маючы велізарнейшыя дасягненні ў галіне загатовак 1934 г., мы павінны на 1935 год яшчэ лепш падрыхтавацца. Мы павінны не толькі па хлебу, але і па бульбе і па ільну заняць першае месца. Для гэтага ў нас ёсць усе магчымасці. Трэба толькі, пачынаючы з сёнешняга дня, узяцца за падрыхтоўку насення, інвентару да веснавой пасеўнай кампаніі. Трэба правесці вясну так, як гэта ўмеюць праводзіць большэвікі Беларусі.

Мы знаходзімся напярэдадні пасеўнай кампаніі. Вырашэнне задачы, аб якой я гаварыў вышэй, залежыць ад таго, як мы падрыхтуемся да веснавой пасеўнай кампаніі 1935 года. Гэта адносіцца не толькі да хлеба, гэта адносіцца і да бульбы і да ільну.

Трэба прама сказаць, што асобныя калгасы і раёны не аддаюць належнай увагі ільну. Справа не ў загатоўцы, а ў тым, што не вельмі ўважліва часамі адносяцца да адбору насення і выбару ўчастка.

Значыцца, пытанне аб загатоўках аб выкананні загатовак гэта ёсць вынік усяго комплекса работы, пачынаючы з вясны.

Лён мае выключнае значэнне для краіны тым больш, што будуюцца гіганты, аб якіх далажыў старшыня Совета Народных Камісараў тав. **Галадзед.** Гэтыя гіганты будуюцца на базе нашай беларускай сыравіны. І калі мы будзем так працаваць, то далёка не заедзем.

І апошняе аб млынах. Трэба мець на ўвазе, што калі мы ўвялі паўсюдны продаж хлеба, многія раёны павінны прывесці ў такое становішча свае млыны, каб мець сваю муку. У апошні перыяд заўважаецца вялікае зніжэнне паступлення памольнага збору. А вы-ж ведаеце, таварышы, што памольны збор ува...

Ажыццяўляючы ўказанні любімага правадыра нашай партыі т. в. **Сталіна** аб тым, каб са спажываючых рэспублік зрабіць вытвараючымі, мы ідзем уперад смела, упэўнена, разам з іншымі рэспублікамі нашага вялікага Саюза. Дасягненні, якія мы мелі ў гэтым годзе ў галіне загатовак, ёсць вынік таго, што БССР вылзеліла з калгаснага актыва тысячы і дзесяткі тысяч кіраўнікоў, якія ўмеюць кіраваць тымі ўчасткамі, якія давераны ім партыяй і ўрадам, якія даверапы калгаснікамі. Гэтыя годы паказваюць, што мы ідзем крок за крокам уперад да заможнага жыцця, робячы калгасы большэвіцкімі. Што калгасы Беларусі большэвіцкія, сведчыць апошняя кампанія па закупцы хлеба, сведчыць выкананне ўсіх заданняў, якія ўскладзены на калгасы і калгаснікаў нашым урадам.

ЖЫВАЯ ІЛЮСТРАЦЫЯ ГРАНДЫЁЗНЫХ ПЕРАМОГ

З прамовы тав. МІЦЬКОВА

(Старшыня Аршанскага РВК).

Прыклад Аршанскага раёна лішні раз паказвае ўсю грандыёзнасць прароблепай работы, усю грандыёзнасць поспехаў, дасягнутых нашай краінай пад кіраўніцтвам комуністычнай партыі.

Калі ў 1930 годзе прамысловасць Аршанскага раёна давала прадукцыі на 4 млн. руб., то ў гэтым годзе мы далі ўжо на 46 млн. руб. — рост больш, як у 10 раз.

Калі ў 1930-31 г. колькасць рабочых дасягала каля 5,5 тыс. чал., то ўжо зараз атрад пролетарыяў Аршанскага раёна складае звыш 15 тыс. чалавек.

Прамысловасць раёна выканала ў 1934 годзе свой промфінплан да тэрміну, прычым прадпрыемствы далі дадатковай прадукцыі на 8 мільёнаў рублёў.

Карэнным чынам перабудавана сельская гаспадарка. Калектывізавана амаль 90 проц. бядняцка-серадняцкіх гаспадарак. Аршанскі раён выканаў усе сельска-гаспадарчыя работы, свае абавязацельствы перад дзяржавай па пастаўцы хлеба, ільну і інш. відах паставак; ён увесь час ішоў першым і ў выніку займае зараз перадавое месца ў рэспубліцы.

На аршанскім раённым з'ездзе саветаў калгаснікі паставілі, як канкрэтную задачу, у канцы пяцігодкі **ліквідаваць хутары.** Я лічу, што гэта мае вялікае палітычна-гаспадарчае значэнне, і трэба каб з'езд саветаў сказаў па гэтаму поваду сваё слова. Пры той ініцыятыве, якую калгаснікі праяўляюць зараз у ліквідацыі хутароў, тут патрабуецца вялікая дапамога і дзяржавы.

Пытанні барацьбы за ўраджайнасць таксама патрабуюць выключна вялікай увагі. Справа ў тым, што мы яшчэ і да гэтага часу не дабіліся забеспячэння сапраўды большэвіцкага ўраджаю. Задача барацьбы за высокі ўраджай з'яўляецца цэнтральнай у галіне сельскай гаспадаркі.

ПЛАН ЖЫВЁЛАГАДОЎЛІ 1935 г. ПЕРАВЫКАНАЕМ

З прамовы тав. КАСЦЮКЕВІЧА

(Загадчык Аршанскага райземаддзела)

Што мы маем у нашым Аршанскім раёне? Да 1934 года раён каціўся ўніз па ўсіх відах жывёлы. Толькі ў 1934 годзе мы маем некаторы пералом.

У 1934 годзе мы ўзяліся за калгасную жывёлагадоўлю. Мы пачалі з падрыхтоўкі кадраў, арганізацыі працы на калгасных фермах. І мы маем ужо дзесяткі ферм, якія не толькі выканалі, але і перавыканалі свае планы. Перадавыя калгасы — «Вызваленне жанчыны», імя Сталіна, «Чырвоная зорка», «Чырвоны бераг», «Чырвоны ўсход», паказалі вельмі добрыя прыклады работы. Мы гэтага можам дабіцца на ўсіх участках нашай жывёлагадоўлі.

Райком партыі, райвыканком і калгасы за апошні час сур'ёзна ўзяліся за жывёлагадоўлю. Мы прапрацоўвалі дзяржаўны план жывёлагадоўлі на 1935 год і кіруючыя работнікі калгасаў прызнаюць, што той план, які зацверджан урадам, з'яўляецца рэальным і нават можа быць у значнай меры перавыканан. Нашы калгасы ўзялі на сябе абавязак дзяржаўны план перавыканаць.

Некалькі слоў адносна Наркамзема. Ужо ў 1934 г. мы маем лепшае, больш канкрэтнае кіраўніцтва з боку Наркамзема ўсімі галінамі развіцця сельскай гаспадаркі. Але ўсё-ж мы яшчэ маем вялікі педахоп. Мы маем у раёне 291 калгас, 452 фермы, а абслугоўванне ветэрынарным персаналам недастатковае. Неабходна Наркамзему задумацца, каб паслаць у фермы сваіх лепшых жывёлаводаў.

Чарговая задача, якая стаіць перад раёнамі, у тым ліку і перад Аршанскім, гэта рыхтаваць калгасныя кадры. Мы за гэту справу сур'ёзна ўзяліся. Мы маем зараз у раёне 236 гурткоў, якія ахапілі 4.600 калгаснікаў-ударнікаў, і мы зможам гэту задачу забяспечыць.

Пытанне травасеяння. Трэба сказаць, што па Аршанскаму раёну мы можам перавыконваць планы Наркамзема.

План ільнозагатовак па рэспубліцы выканан на 95,1 проц.
Усе сілы на неадкладнае завяршэнне плана!

Бегства жыхароў з Саара

На здымку: распрадажа тавараў у магазіне ў Саарбрукене, абвешчаная ўласнікам 11 студзеня «з прычыны ліквідацыі гандлю».

ХОД ІЛЬНОЗАГАТОВАК ПА БССР

НА 20 СТУДЗЕНЯ ПЛАН ІЛЬНОЗАГАТОВАК ВЫКАНАН НА 95,1 ПРОЦ. ПРЫРОСТ ЗА АПОШНЮЮ ПЯЦІДНЕЎКУ, ЯК І ЗА ПАПЯРЭДНЮЮ, СКЛАДАЕ ЎСЯГО 0,1 ПРОЦ.

РАД РАЁНАЎ— **БЕШАНКОВІЦКІ, УШАЦКІ, ДУБРОВЕНСКІ, ЛЁЗНЕНСКІ, РАСОНСКІ, ТАЛАЧЫНСКІ, ШКЛОЎСКІ, КЛІМАВІЦКІ, ХОЙНІЦКІ, ЧЫРВОНАПОЛЬСКІ, БРАГІНСКІ, ЕЛЬСКІ, ЛЕЛЬЧЫЦКІ, НАРАЎЛЯНСКІ** І ІНШ. ЗУСІМ СПЫНІЛІ ІЛЬНОЗАГАТОЎКІ, НЕ ДАЎШЫ ЗА ПЯЦІДНЕЎКУ НІЯКАГА ПРЫРОСТУ.

ДЭМАБІЛІЗАЦЫЙНЫЯ НАСТРОІ ЗАМЕСТ БАЯВОЙ РАБОТЫ

ГАРАДОК, 23 студзеня (па тэлефону ад карэсп. «Звязды»).

З 10 па 15 студзеня па раёну не загатоўлена ільну ні аднаго кгр., з 16 па 20 — 4 цнт. Гэтыя лічбы адзначаюць, што ільнозагатоўкі ў Гарадоцкім раёне па сутнасці спынены. Раённыя арганізацыі — РК партыі, РВК і Заготлён—дэмабілізаваліся, у сельсоветах распаўсюджана кулацкая версія аб адсутнасці ільну. Упаўнаважаныя РК і РВК па сельсоветах вярнуліся ў раённы цэнтр. У рэзультаце лічба 89,3 проц. стабільна фігуруе ў зводцы вось ужо дзве дэкады.

Лён ёсць амаль ва ўсіх сельсоветах як у калгасах, так і ў аднаасобнікаў. Яго хаваюць, ім спекулююць.

Калгас **імя Апанскага** план ільнозагатовак не выканаў. Кіраўнікі калгаса сцвярджалі, што ільну няма, а нядаўна тут выяўлена вялікая колькасць неапрацаванай трасты. Каля тоны трасты, схаванай у сене, знойдзена ў калгасе **імя Віцебскага горсовета.** Старшыня калгаса **Аляксееў** таксама запэўняў, што здаў дзяржаве да апошняга кілограма. У калгасе **«Чырвоныя Казачонкі»** выяўлена вялікая колькасць атрэп'я ільну. З гэтага атрэп'я можна атрымаць валакно, але праўленне калгаса і не думае аб апрацоўцы і здачы ільну.

У раёне няма барацьбы са злоснымі сабатажнікамі ільнозагатовак. У аднаасобніка вёскі Думнае, Кузьмінскага сельсовета, **Лебедзева,** які не здаў дзяржаве ні аднаго кілограма ільну, выяўлена 50 клг. трасты; 40 клг. ільновалакна розных нумароў выяўлена ў аднаасобніка Механўскага сельсовета **Дарафеева Нікіты.**

У калгасах Халамерскага сельсовета (імя Будзённага, імя Ільіча і інш.), Кузьмінскага сельсовета (калгас «Ленінскі шлях») ільном увесь час спекулявалі. У калгасе «Іскра», Халамерскага сельсовета, не гледзячы на тое, што план загатовак не выканан, размеркавалі лён паміж калгаснікамі. У калгасе «Маяк», таго-ж сельсовета, многа ільну раскралі.

Аб тым, што лён у раёне ёсць, гаворыць і той факт, што ў базарныя дні літаральна на вачах у Заготільна і РВК лён прадаецца з-пад палы па спекуляцыйных цэнах.

20 студзеня, пасля прамовы тав. **ГІКАЛО** на XI з'ездзе советаў, райком партыі паслаў у сельсоветы 36 чалавек раённага актыва для завяршэння загатовак ільну. Аднак, і па сёнешні дзень антыільняныя настроі ў раёне яшчэ не ліквідаваны.

АРК. ЗАРУБЕЖНЫ.

АБ ПРЫГАВОРЫ ВАЕННАЙ КАЛЕГІІ ВЯРХОЎНАГА СУДА САЮЗА ССР

Па справе быўшых супрацоўнікаў упраўлення наркамата ўнутраных спраў СССР па Ленінградскай вобласці-Медведзя Ф. Д., Запарожца І. В. і інш.

23-га студзеня г. г. у г. Маскве ваенная калегія Вярхоўнага суда Саюза ССР, пад старшынствам В. В. УЛЬРЫХ, у складзе членаў калегіі МАТУЛЕВІЧА і ГАЛЯКОВА разглядзела справу па абвінавачанню быўшага начальніка Ленінградскага ўпраўлення НКУС СССР МЕДВЕДЗЯ Ф. Д., яго намеснікаў ЗАПАРОЖЦА І. В., ФАМІНА Ф. Т. і супрацоўнікаў Ленінградскага ўпраўлення НКУС СССР ГОРЫНА-ЛУНДЗІНА А. С., ГУБІНА А. А., КАТОМІНА М. І., ЯНІШЭЎСКАГА Д. Ю., ПЕТРОВА Г. А., БАЛЬЦЭВІЧА М. К., МАСЕВІЧА А. А., БЕЛАУСЕНКА А. М. і ЛОБАВА П. М. у злачынствах, прадугледжаных арт. 193-17 п. «а» К. К. РСФСР.

Данымі судовага следства і прызнаннямі абвінавачаных устаноўлена, што быўшы начальнік Ленінградскага ўпраўлення НКУС СССР МЕДВЕДЗЬ Ф. Д., яго намеснікі ЗАПАРОЖАЦ І. В. і ФАМІН Ф. Т. і супрацоўнікі ГУБІН А. А., КАТОМІН М. І., ЯНІШЭЎСКІ Г. Ю., ПЕТРОЎ Г. А., МАСЕВІЧ А. А., БЕЛАУСЕНКА А. М., ЛОБАЎ П. М. і, асабліва, БАЛЬЦЭВІЧ М. К., меўшы па сваёй пасадзе непасрэдныя адносіны да спраў аб тэроры, маючы весткі аб рыхтуючымся замаху на т. С. М. Кірава, праявілі не толькі няўважлівыя адносіны, але і злачынную нядбайнасць да асноўных патрабаванняў аховы дзяржаўнай безапаснасці, не прыняўшы неабходных мер аховы.

МЕДВЕДЗЬ Ф. Д., ЗАПАРОЖАЦ І. В. і ГОРЫН-ЛУНДЗІН А. С. не прынялі мер к своечасоваму выяўленню і прасячэнню дзейнасці ў Ленінградзе контррэвалюцыйнай тэрарыстычнай зіноўеўскай групы, у тым ліку забойцы т. Кірава злыдзея Л. Нікалаева, хоць яны мелі ўсе неабходныя для гэтага магчымасці.

Усе абвінавачаныя па данай справе поўнасцю прызналі сябе вінаватымі па прад'яўленых ім абвінавачаннях.

Ваенная калегія Вярхоўнага суда Саюза ССР ПРЫГАВАРЫЛА:

1. БАЛЬЦЭВІЧА М. К. — за злачынна-нядбайныя адносіны да службовых абавязкаў па ахове дзяржаўнай безапаснасці і за рад процізаконных дзеянняў пры расследванні спраў — да зняволення ў концлагер на 10 год.

2) МЕДВЕДЗЯ Ф. Д. і ЗАПАРОЖЦА І. В. — за злачынна-нядбайныя адносіны да сваіх абавязкаў па ахове дзяржаўнай безапаснасці — да зняволення ў концлагер на 3 гады кожнага.

3) ГУБІНА А. А., КАТОМІНА М. І. і ПЕТРОВА Г. А. — за злачынна-нядбайныя адносіны да службовых абавязкаў — да зняволення ў концлагер на 3 гады кожнага.

4. ФАМІНА Ф. Т., ГОРЫНА-ЛУНДЗІНА А. С., ЯНІШЭЎСКАГА Д. Ю., МАСЕВІЧА А. А., БЕЛАУСЕНКА А. М. і ЛОБАВА П. М. — за нядбайныя адносіны да службовых абавязкаў — да зняволення ў концлагер на 2 гады кожнага.

(БЕЛТА).

Ленінскія дні за рубяжом

ЗША

НЬЮ-ЁРК, 21. студзеня (БЕЛТА). У буйнейшай зале Нью-Ёрка «Медысон скуэр гардэн» адбыўся мітынг памяці Леніна. На мітынгу прысутнічала больш **22 тыс. рабочых.** Некалькі тысяч рабочых вымушаны былі астацца на вуліцы, бо зала не магла ўмясціць усіх жадаючых. На мітынгу выступалі сакратар ЦК компартыі ЗША **Броўдэр** і член ЦК **Форд.** Абодва аратары падкрэслілі міжнароднае значэнне вучэння Леніна і адзначылі поспехі пабеданоснага будаўніцтва сацыялізма ў Совецкім Саюзе. Гаворачы аб забойстве т. **Кірава, Броўдэр** заявіў, што астаткі трацкісцкай і зіноўеўскай апазіцыі ператварыліся ў перадавы атрад контррэволюцыі. Мітынг прыняў рэзалюцыю ў абарону Совецкага Саюза і вітаў пільнасць і суровыя мерапрыемствы совецкага ўрада супроць арганізатараў і ініцыятараў забойства тав. Кірава.

Мітынгі, прысвечаныя XI гадавіне смерці Леніна, адбыліся таксама ва многіх іншых гарадах ЗША. У Чыкаго на мітынгу прысутнічала 10 тыс. чалавек, у Дэтройце — 3 тыс. чалавек.

ПОЛЬШЧА

...дзён у розных раёнах Варшавы адбыліся шматлікія масоўкі. Учора з прычыны чакаемых вулічных дэманстрацый паліцэйскімі ўладамі былі прыняты надзвычайныя меры. Не гледзячы на вялікую колькасць узмоцненых паліцэйскіх патрулей на вуліцах, у цэнтры і на акраінах горада адбыліся выступленні рэволюцыйных рабочых. Масоўкі і дэманстрацыі рассейваліся паліцыяй, пры чым, згодна паліцэйскага паведамлення, было арыштавана 20 чалавек.

ФРАНЦЫЯ

ПАРЫЖ, 22 студзеня (БЕЛТА). Сёння ў сувязі з гадавінай смерці Леніна комуністычная партыя склікае **мітынг у** Парыжы ў зале Бюлье. «Юманітэ» змясціла артыкул **Марселя Кашэна,** прысвечаны памяці Леніна.

ЧЭХА-СЛАВАКІЯ

ПРАГА, 22 студзеня. (БЕЛТА). У раёнах горада Прагі і ў правінцыі па поваду XI гадавіны з дня смерці Леніна праведзен рад рабочых сходаў. Рабочы друк прысвячае вялікія артыкулы жыццю і барацьбе Леніна. Адначасова з XI гадавінай з дня смерці **Леніна** рабочы рэв...

АДКАЗ ЛАКЕЯМ БУРЖУАЗІІ

Генеральны камітэт Парыжскага акруговага уніёна рэфармісцкіх прфсаюзаў вынес спецыяльную рэзалюцыю па поваду расстрэлу забойцаў таварыша **Кірава.** У гэтай рэзалюцыі буржуазныя прафсаюзныя лакеі капіталістаў пратэстуюць супроць суровага пакарання белабандыцкіх тэрарыстаў.

Гэта нахабная выхадка апякуноў міжнароднай інтэрвенцыі выклікала вялікае абурэнне рабочых і працоўных Саюза Советаў. Рабочыя прадпрыемстваў сталіцы БССР — Менска, як і іншых гарадоў СССР, клеймяць ганьбой паслугачоў сусветнага капітала, якія маўкі міжнароднага пролетарыята таварыша Кірава.

У прынятай рэзалюцыі рабочыя Менскай электрастанцыі заяўляюць:

— Няхай ведаюць подлыя прадажныя меншавіцкія профбюрократы, што совецкі суд выканаў волю мільёнаў рабочых і працоўных Краіны советаў, расстраляўшай белагвардзейскую тэрарыстычную сволач.

Рабочыя менскага хлебакамбіната і завода ланцугоў Галля выказваюць упэўненасць, што французскі рабочы клас на баку пролетарыята СССР, дасць бязлітасны адпор ...ты Францыі, вакол Комуністычнага Інтэрнацыянала і яго правадыра таварыша **Сталіна.**

— Няхай памятаюць лакеі буржуазіі, што рабочы клас СССР і надалей будзе бязлітасна расправіцца з ворагамі працоўных і знойдзе ў гэтым поўнае падтрыманне міжнароднага пролетарыята. Ніякай літасці подлым забойцам — падонкам трацкісцка-зіноўеўскай контррэволюцыйнай групы!

Няхай жыве пролетарскае правасуддзе!

Яшчэ цясней згуртуемся вакол нашай бальшавіцкай партыі, ва-

Па Совецкай Беларусі

КУРОРТНЫЯ МЕСЦЫ ДЛЯ БССР

Прэзідыум Цэнтральнага совета профсаюзаў звярнуўся з просьбай да ВЦСПС аб выдзяленні дадаткова звыш плана для профсаюзаў Беларусі 800 курортных пуцёвак.

ЦСПСБ абавязаў Беларускую курортную кантору заключыць дагаворы з Украінскім і Паўночна-Каўказскім курортнымі бюро аб выдзяленні ў санаторыях УССР і Паўночна-Каўказскага края курортных месц для профсаюзаў Беларусі. Адначасова Белкурортбюро прапанавана па вопыту мінулага года прадаставіць курсовачным хворым ложкі.

* * *

СКОНЧЫЛІ РАМОНТ ТРАКТАРОЎ

СЕЛЬСКІЯ ТЭЛЕФОННЫЯ СТАНЦЫІ

У Беларусі тэлефанізавана 1.040 сельскіх советаў. У 19 раёнах усе сельскія советы забяспечаны тэлефоннай сувяззю. 343 сельскія советы маюць уласныя тэлефонныя станцыі, якія абслугоўваюць найбольш буйныя калгасы і соўгасы.

* * *

НАЧНЫ САНАТОРЫЙ ДЛЯ ТРЫКАТАЖНІКАЎ

ВІЦЕБСК, 21. (Ад карэспандэнта «Звязды»).

ВАРШАВА, 22 студзеня (БЕЛТА). У сувязі з гадавінай смерці **Леніна, Карла Лібкнехта і Розы Люксембург** на працягу апошніх ...дзён польскі друк адзначае XVI гадавіну з дня забойства **Розы Люксембург і Карла Лібкнехта** і 30-годдзе з дня **«крывавай нядзелі»** ў 1905 г. у Пецярбургу.

...чалі калі было зроблена подлае забойства аднаго з лепшых сыноў рабочага класа, аднаго з правадыроў нахабнаму паклёпу прадажных лакеяў капіталізма і цясней згуртуецца вакол комуністычнай пар... кол дарагога і любімага нашага **Сталіна!**

Працэс таварыша Ракошы

Мужныя паводзіны падсуднага

ВЕНА, 22 студзеня. (БЕЛТА). Венгерскі друк змяшчае справаздачы аб працэсе **Ракошы** на відным месцы, падкрэсліваючы велізарную цікавасць замежнага друку да гэтага працэса і, указваючы на мужныя паводзіны на судзе самога **Ракошы**, друк указвае, што **Ракошы** па судзе дэманструе сваю вернасць палітыцы комуністычнай партыі ў часе савецкай улады ў Венгрыі і салідарызуецца з дзейнасцю **Самуэля Тібора**. «Самуэль — цытуе венгерскі друк словы Ракошы на судзе — мужна і адважна абараняў інтарэсы працоўных і сялян Венгрыі».

Суд баіцца паўтарэння працэса Дзімітрава

ЛОНДАН, 22 студзеня. (БЕЛТА). «Ньюс кронікл» публікуе перадавы артыкул, прысвечаны працэсу Ракошы. Газета зварачае ўвагу на той факт, што Ракошы не дазвалялася чытаць ніякіх газет і папер, у якіх апрытыкавалася-б высунутае супроць яго абвінавачвае заключэнне, што магло-б мець для яго вельмі важнае значэнне. Усе матэрыялы, якія насылаліся Ракошы яго братам, — піша газета, — ніколі не перадаваліся яму.

Спыняючыся на пытанні аб дзеяннях, нібыта зробленых Ракошы ў бытнасць яго членам урада Венгерскай савецкай рэспублікі, газета піша: «Уся сума гэтых дзеянняў, прыпісваемых яму праз такі вялікі прамежак часу пасля моманту іх стварэння, гаворыць хутчэй аб палітычным праследванні, чым аб правасуддзі».

Венскі карэспандэнт **«Манчэстэр гардыен»** піша, што ўжо ў самым пачатку працэса паміж Ракошы і судом не раз узнікала рэзкая палеміка. Стварылася такое становішча, што суд, паводле слоў газеты, гатоў прыбегнуць к любым сродкам для таго, каб «пазбегнуць паўтарэння працэса Дзімітрава».

Трушчобы польскай сталіцы

ВАРШАВА, 21 студзеня (БЕЛТА). Эндэкаўская «Газета варшаўска» змяшчае яркую заметку аб «хранічнай бяздомнасці ў Варшаве». Газета піша, што пытанне аб бяздомнасці ў Варшаве «з'яўляецца вострай грамадскай праблемай».

«Пытанне аб бяздомных у нашай сталіцы — піша «Газета варшаўска» — стала хранічным пракляццем нашага горада. Калі прыняць пад увагу, што на 1 снежня 1934 года ў розных гарадскіх памяшканнях знаходзіла сабе прытулак 17.462 чалавекі, то гэта азначае, што на кожную тысячу жыхароў горада Варшавы каля 15 не мае страхі над галавой. Вось чаму гэтыя 17 тысяч трэба лічыць яшчэ шчаслiўцамі, бо яны ўсё-ж маюць прытулак ад маразоў. А колькі-ж ёсць яшчэ такіх, якія гэтай магчымасці не маюць, бадзяюцца па вуліцах, спяць у розных кутках, канюшнях, хлявах і т. п.

Аднак, як піша «Газета варшаўска», паміма гэтых бяздомных, штомесяц за няўнос кватэрнай платы на вуліцу ў адной Варшаве выкідваюць каля 70 сем'яў або 300 чалавек. Паміма гэтага, «узрастаючае з кожным днём беспрацоўе няўхільна пазбаўляе тысячы людзей заработку, што таксама вядзе к павелічэнню ліку бяздомных. У сталіцу плывуць патокі людзей з правінцыі з надзеяй знайсці тут заработак».

Тая-ж газета ў другім нумары змяшчае рапартаж пад загалоўкам «Людзі ў начной Варшаве», які рысуе кусок бязрадаснага жыцця бяздомных і беспрацоўных польскай сталіцы. «Набліжаецца поўнач — піша газета — вуліцы паступова пусцеюць, мароз усё больш мацнее. На вуліцах і плошчах устаноўлены жалезныя жароўні, у якіх тлее кокс. Ніхто не звяртае ўвагі, ніхто не прыслухоўваецца да скарг і горкіх слоў людзей, якія цiснуцца вакол іх... Адзінокія, сумныя людзі, абарваныя і да крайняй ступені змарданыя, грэюць свае рукі над агнём, адціраючы замёрзшыя ногі. Гэта беспрацоўныя, частка з якіх толькі з наступленнем ночы выходзіць жабраваць каля рэстаранаў, бараў і тэатраў».

18 ГОД У ТУРМЕ

ВАШЫНГТОН, 21 студзеня. (БЕЛТА). Вярхоўны суд Злучаных Штатаў адмовіў у пераглядзе справы **Тома Муні**, прыгаворанага ў 1916 годзе да кары смерцю па абвінавачанню ў арганізацыі выбуху ў часе патрыятычнай дэманстрацыі ў Сан-Францыско, у ліпені 1916 г. (Смяротны прыгавор быў заменен Тому Муні пажыццёвым зняволеннем). Вярхоўны суд, адмовіўшы ў пераглядзе справы, аднак указаў, што Том Муні можа звярнуцца ў суд штата Каліфорніі. Вярхоўны суд разам з тым прызнаў, што абвінавачанне, высунутае супроць Тома Муні, было аснована на фальшывых паказаннях. У сучасны момант Муні адбывае пажыццёвае зняволенне ў турме ў штаце Каліфорнія, дзе ён знаходзіцца ўжо звыш 18 год.

ПАСТАНОВА СОВЕТА НАРОДНЫХ КАМІСАРАЎ БССР

АБ АДМЕНЕ АРТЫКУЛА 2 ПАСТАНОВЫ СНК БССР «АБ КВАРТПЛАЦЕ, ПАДАХОДНЫМ ПАДАТКУ І ІНШЫХ УЗНОСАХ У СУВЯЗІ З ПАВЫШЭННЕМ ЗАРПЛАТЫ З ПРЫЧЫНЫ ЛІКВІДАЦЫІ КАРТАЧНАЙ СІСТЭМЫ НА ХЛЕБ».

У адпаведнасці з пастановай ЦВК і СНК СССР ад 14 студзеня 1935 года «Аб зборы на патрэбы жыллёвага і культурна-бытавога будаўніцтва ў гарадах і сельскіх мясцовасцях на 1935 г., якою ўстаноўлены:

а) новы неабкладаемы падаходным падаткам мінімум заработнай платы рабочых і служачых;

б) паніжаныя стаўкі падаходнага падатку з заработнай платы рабочых і служачых;

в) табліца ставак падаходнага падатку прыстасоўна да размеру ўсёй заработнай платы, уключаючы прыбаўку, устаноўленую ў сувязі з адменай картачнай сістэмы, — Совет Народных Камісараў БССР **пастанаўляе:**

Скасаваць артыкул 2 пастановы СНК БССР ад 13 студзеня 1935 года № 45 «Аб кватрплаце, падаходным падатку і іншых узносах у сувязі з павышэннем зарплаты, з прычыны ліквідацыі картачнай сістэмы на хлеб» (газета «Звязда» № 14 ад 16 студзеня 1935 г.).

Старшыня СНК БССР М. ГАЛАДЗЕД.

Нам. кіраўніка спраў СНК БССР І. ПЯТРОВІЧ.

20 студзеня 1935 г.

ПАСТАНОВА СОВЕТА НАРОДНЫХ КАМІСАРАЎ БССР АБ ПРЭМІРАВАННІ АКАДЭМІКА Ф. А. ГАЎСМАНА

У сувязі з шматгадовай карыснай работай акадэміка Ф. А. Гаўсмана па тэорыі і практыцы медыцыны і ў сувязі з дзесяцігоддзем тэрапеўтычнай клінікі, якою кіруе акадэмік Гаўсман, Совет Народных Камісараў БССР **пастанаўляе:**

Выдаць акадэміку Ф. А. Гаўсману грамату Совета Народных Камісараў БССР і прэміраваць яго персанальнай легкавой аўтамашынай за кошт дзяржаўнага бюджэта БССР.

Старшыня Совета Народных Камісараў БССР М. ГАЛАДЗЕД.

Нам. кіраўніка спраў Совета Народных камісараў БССР І. ПЯТРОВІЧ.

21 студзеня 1935 г.
г. Менск.

ТУРАЎ. (Па тэлеграфу)

Уключыўшыся ў вытворчы паход імя XI з'езда советаў БССР, рабочыя Тураўскай МТС 14 студзеня закончылі рамонт трактароў і пасеўнага прычэпнага інвентару. Пераключыліся на рамонт уборачных машын і калгаснага інвентару.

Дырэктар МТС КАШПЕЙ.
Начальнік палітаддзела ДАМБРОЎСКІ.
РАБАЧКОМ — ЛАЙХТМАН.

* * *

ПРАМЫСЛОВАСЦЬ ВІЦЕБСКА ВЫКАНАЛА ПРОМФІНПЛАН ДРУГОЙ ДЭКАДЫ НА 103,5 ПРОЦ.

ВІЦЕБСК, 23. (БЕЛТА). Рабочыя Віцебска з поспехам выканалі ўзятыя на сябе абавязкі ў часе падрыхтоўкі да з'езда советаў і пры абгаварэнні даклада ўрада БССР XI з'езду советаў. План другой дэкады студзеня прадпрыемствамі Віцебска выканан на 103,5 проц.

Цэнтральнае праўленне прафсаюза трыкатажнікаў адкрывае з 1 лютага ў Віцебску начны санаторый на 30 чалавек. Санаторый будзе абслугоўваць рабочых і работніц фабрык «КІМ» і імя Клары Цэткін.

* * *

ЛЕНІНГРАДСКАЯ КІНО-ЭКСПЕДЫЦЫЯ У ВІЦЕБСКУ

ВІЦЕБСК, 23. (Ад карэспандэнта «Звязды»).

У Віцебск прыбыла ленінградская кіно-экспедыцыя, якая на працягу трох месяцаў будзе праводзіць кіноздымкі для новага дзіцячага нямога фільма «Брат і сястра» па сцэнарыю ленінградскага драматурга Еўгенія Шварца.

Адказны рэдактар Н. СТЭРНІН.

Дзярж. Яўрэйскі тэатр
31-І і 2-ІІ два канцэрты
Заслуж. арт. рэспублікі ЦЭСЕВІЧ
Білеты прадаюцца.

Гукавы кіно-тэатр «ЧЫРВОНАЯ ЗОРКА»
Гукавы мастацкі фільм ТРЫ ПЕСНІ аб ЛЕНІНЕ

Гукавы кіно-тэатр «Пралетарый»
Вялікі гукавы фільм КІРАЎ

КІНО «Інтэрнацыянал»
Мастацкі фільм ЗАЎТРА НОЧЧУ

Кіно «СПАРТАК»
Новы выдатны фільм ДЗВЕ НОЧЫ драма ў 8 частках

Сёння, 24 студзеня ў 7 гадзін вечара, у Доме Асветы (Комуністычная, 19) адбудзецца
3-я МЕНСКАЯ ГАРАДСКАЯ КАНФЕРЭНЦЫЯ Т-ВА «ПРЫХІЛЬНІК ДЗЯЦЕЙ».
Пасля канферэнцыі — вялікі канцэрт.
Будзе працаваць буфет.
Мандаты, выданыя на 3-е студзеня, сапраўдны на сёння, 24 студзеня.
Запрашаюцца рабочыя і работніцы.
Менгорсовет т-ва «Прыхільнік дзяцей».

Друкарні «ЗВЯЗДА» ПАТРЭБНЫ КАРЭКТАРЫ
Аплата па згодзе.
Звяртацца Совецкая, 63, 2 паверх.

ПАСТАНОВА

Прэзідыума Менскага гарадскога совета

15 студзеня 1935 г. **г. Менск.**

У сувязі са зменай цэн на кандзіцерскія вырабы прадпрыемствы, арганізацыі, крамы, сталовыя і інш. абавязаны былі зрабіць на 15 студзеня 1935 г. пераўчот і пераацэнку астаткаў гэтых тавараў і 15 студзеня прадаваць іх па новых цэнах.

Праведзенай праверкай устаноўлена, што рад кіраўнікоў і бухгалтароў пераўчоту і пераацэнкі кандзіцерскіх вырабаў на паказанае чысло не зрабілі, чым дапусцілі парушэнне закона аб пераацэнцы.

Выходзячы з гэтага, прэзідыум гарадскога совета **ПАСТАНАЎЛЯЕ:**

1. За непераўчот і непераацэнку на 15 студзеня 1935 г. **ОРС'ам** Галоўдартранса цукерак і пячэння загадчыку магазінам т. **Папе-но**, загадчыку сталовай тав. **Матусевічу** і бухгалтару Маркевічу **абвясціць суровую вымову.**

2. За непераўчот і непераацэнку **сталовай швэйнай фабрыкі імя Крупскай** цукерак загадчыку сталовай т. **Эйдэльману абвясціць суровую вымову.**

3. За неправядзенне пераацэнкі цукерак **сталовай нарасветы** загадчыку сталовай тав. **Гарэліку абвясціць суровую вымову з папярэджаннем.**

4. За нескладанне акта пераўчоту і пераацэнкі кандзіцерскіх вырабаў **дырэктару вагона-рэмонтнага** тав. **Сльцбергу** і галоўнаму бухгалтару **Эльвінду** абвясціць **суровую вымову з папярэджаннем.**

5. За неправядзенне пераацэнкі кандзіцерскіх вырабаў **рэстаранам № 8** дырэктару рэстарана тав. **Савіцкаму** і бухгалтару тав. **Васільцовай** абвясціць **суровую вымову з папярэджаннем.**

Прэзідыум гарадскога совета прапануе ўсім кіраўнікам арганізацый, прадпрыемстваў, сталовых і інш., дзе па становішчу на 15-га студзеня 1935 г. меліся кандзіцерскія вырабы, **копіі актаў аб пераўчоце і пераацэнцы іх прадставіць горфінаддзелу да 25-га студзеня.**

За непрадстаўленне копій актаў да ўказанага чысла вінаватыя будуць прыцягнуты да адказнасці.

Старшыня Горсовета **ЖУКОВІЧ.**

Сакратар Горсовета **КАЗЛОЎСКІ.**

24 студзеня у 12 гадзін ночы ЦС Асоавіяхіма БССР сумесна з ЦК ЛКСМБ і ЦСПСБ праводзяць рэспубліканскую **радыёпераклічку раёнаў** па пытанню **рэалізацыі 9-й латарэі Асоавіяхіма і ходу ваенна-тэхнічнага экзамену комсамола.**
На радыё-вузлах у раёнах павінны прысутнічаць старшыні райсоветаў Асоавіяхіма, сакратары райкомаў ЛКСМБ, старшыні райпрофсоветаў, ваенныя арганізатары комсамола і асоавіяхімаўскі актыў.
ЦС АСО БССР.
ЦК ЛКСМБ
ЦСПСБ

Навучальны камбінат бел. аддз. **„СОЮЗОРГУЧЕТ"**
абвяшчае набор 50 курсантаў на **4-месячныя КУРСЫ**
па падрыхтоўцы **статыстыкаў** для сістэмы **Заготжывёлы** і 60 чалавек на **5-месячныя КУРСЫ** па падрыхтоўцы **бухгалтароў** для сістэмы **Наркомсоўгасаў.**
Курсанты забяспечваюцца стыпендыяй ад 110 руб. да 140 руб. у месяц, у залежнасці ад акадэмпаспяховасці, і кватэрнымі па 25 руб. у месяц. На курсы прымаюцца асобы, якія маюць двухгадовы рахунковы стаж і асвету не ніжэй 7 класаў. Да заяў патрэбна прыкласці дакументы: аб соцпаходжанні, аб асвеце, працоўным стажы, вызваленні ад работы і даведку аб годзе нараджэння. Заявы прымаюцца да 5 лютага 1935 г. Аб залічэнні і пачатку заняткаў будзе паведамлена па пошце. Для адказу патрэбна прыкласці марак на 40 кап.
Заявы без вышэйуказаных дакументаў разглядацца не будуць. Заявы з дакументамі накіроўваць па адрасу: Менск, Міхайлаўская вул. № 1/4, Навучальнаму камбінату „Союзоргучет", канцылярыя там жа, ад 7 да 11 г. 30 м. вечара.
Дырэкцыя.

МЕНСКІ ВЫШЭЙШЫ ПЕДАГАГІЧНЫ ІНСТЫТУТ
абвяшчае прыём на **7-месячныя КУРСЫ па падрыхтоўцы паступаючых у Інстытут.**
Пры інстытуце ёсць геаграфічны, гістарычны, літаратурны і педагагічны факультэты. На курсы прымаюцца асобы з адукацыяй у аб'ёме 8-мі класаў.
Курсанты забяспечваюцца стыпендыяй і кватэрнымі.
Да заявы прыкласці дакументы аб адукацыі, соц. паходжанні і становішчы, узросце і стане здароўя. Мець з сабой пашпарты.
Тэрмін падачы заяў — да 1-га лютага. Пачатак заняткаў 5-га лютага.
Адрас: гор. Менск, Універсітэцкі гарадок, галоўны корпус.
Дырэкцыя.

Адміністрацыя, партарганізацыя, мясцком і супрацоўнікі Кіраўніцтва Упаўнаркамлеса СССР пры СНКБССР выражаюць сваё глыбокае спачуванне супрацоўніку Кіраўніцтва
тав. САРТАНУ М. Х.
з прычыны заўчаснай смерці
ЯГО БРАТА
САРТАНА А. Х.

Менск, друкарня «Звязды».

Тыраж 90.000.

Уп. Галоўлітбела № К—1020.